



Prezes cukrowni odwołany

Rada nadzorcza Cukrowni i Rafinerii Witaszyce SA odwołała prezesa spółki, Jana Tyczewskiego.

Posiedzenie rady Nadzorczej odbyło się w środę 29 lipca. Członkowie, najpierw w tajnym głosowaniu, a później podejmując uchwałę, zdecydowali o odwołaniu Jana Tyczewskiego ze stanowiska prezesa zarządu spółki. Z uzyskanych przez „Gazetę” informacji wynika, iż za odwołaniem opowiedziało się czterech z pięciu członków rady.

Przyczyną odwołania prezesa Jana Tyczewskiego była sytuacja ekonomiczno-finansowa i gospodarza Cukrowni i Rafinerii Witaszyce SA. Przewodniczący rady, Franciszek Smektała przyznał: - Wraz z upływem czasu sytuacja pogarsza się. Spółka utraciła zdolność płatniczą - nie płaci wszystkich zobowiązań. Mimo wskazań rady i potrzeb, zarząd w sposób niewystarczający i mało skuteczny podejmował działania zapobiegające negatywnym zjawiskom, które zagrażają dalszemu istnieniu spółki.

Jan Tyczewski odmówił skomentowania dla „Gazety” decyzji rady nadzorczej.

Dokończenie na str. 3

Pożar na 110-lecie

Sprzętem z początku wieku gaszono palące się ruiny hotelu „Polonia”. Dzięki sprawnej akcji strażaków nie doszło do tragedii. Gaszenie „pożaru” było fragmentem pokazów zorganizowanych z okazji 110 rocznicy powstania jarocińskiej Ochotniczej Straży Pożarnej.

Czytaj na str. 5



Specjalne gratulacje złożono najstarszemu strażakowi - 92-letniemu Stanisławowi Chwalińskiemu FOTO Stachowiak



- Pali się!!! - te słowa rozpoczęły pokazy gaszenia ognia przy użyciu współczesnego i dawnego sprzętu FOTO Stachowiak

Świadczenia pracy u prokuratora

Jarocińska prokuratura prowadzi postępowanie przygotowawcze w sprawie nieprawdziwych świadectw pracy wystawianych w witaszyckim „Lenwicie”. W przypadku udowodnienia przestępstwa podejrzanym grozi kara do 5 lat pozbawienia wolności.

Po przekazaniu przez ostrowski oddział ZUS-u dokumentów do jarocińskiej prokuratury, o czym informowaliśmy przed tygodniem, zostało wszczęte postępowanie przygotowawcze w tej sprawie. Prokuratura ustali przede wszystkim osoby, które odpowiadają za wystawienie nieprawdziwych świadectw pracy w Lenwicie.

Jednocześnie sprawdzane jest, w jaki sposób z urzędnikami współpracowały osoby, które na tej podstawie otrzymały nienależne świadczenia emerytalne i czy o wszystkim mogło wiedzieć kierownictwo firmy. Według dotychczasowych ustaleń proceder trwał co najmniej od roku 1995.

Falszujący dokumenty nie

zadbali o zachowanie najprostszych zasad. Na przykład na drukach wyprodukowanych w roku 1982 wystawiano świadectwa z datą o trzy lata wcześniejszą. Poświadczenie pracy w zakładzie wystawiano też pracownikom za okres uczenia do szkoły średniej.

W przypadku udowodnienia popełnienia przestępstwa, wszystkie osoby, które pobierały na podstawie fałszywych świadectw pracy emerytury, będą musiały zwrócić pieniądze do ZUS-u.

Dokończenie na str. 5

Zbiórka na sprzęt dla pogotowia

W najbliższą niedzielę odbędzie się w Jarocinie kwesta uliczna. Za zebrane pieniądze zakupiony zostanie telefon oraz komputer dla pogotowia ratunkowego.

Kwestę zaplanowaną na 9 sierpnia organizuje Polski Czerwony Krzyż w Jarocinie, redakcja „Gazety Jarocińskiej” i Ja-Radio oraz Organizacja Harcerska „Rodło”. Zbiórka rozpocznie się o godz. 7.00 i potrwa do godz. 13.00.

Dokończenie na str. 3

W kranach sucho



W poniedziałek, w Jarocinie przez cały dzień brakowało wody w rynku, przyległych do rynku ulicach, na ulicy Kościuszki, Moniuszki oraz Kasztanowej.

- Główna awaria była na ulicy Moniuszki. Wiem tylko tyle, że pękły rury - stwierdził jeden z pracowników Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji.

Na ulicy Moniuszki awarię usunięto przed godziną dwudziestą. Woda, która leciała z kranów, była jednak brudna. W redakcji „urywały się” telefony. Zbulwersowani i zdenerwowani Czytelnicy pytali: - Kto za to zapłaci?! (akf)

KTO KUPI ZBOŻE?

„Plony są dobre, ale jeśli chodzi o skup, to jest najgorszy rok od kiedy pamiętam. Kto to widział, żeby nie było gdzie sprzedać zboża?” - skarży się właściciel kilkuhektarowej plantacji pszenicy. Żniwa są na półmetku.

Kilka dni słonecznej pogody wystarczyło, żeby rolnicy Ziemi Jarocińskiej zebrali z pól znaczną część dojrzałych już zbóż. - Plony są bardzo zróżnicowane. Przeciętnie zbliżone do ubiegłorocznych. Może byłyby lepsze, gdyby nie bezdeszczowa pogoda w maju. Ziarno się zasużyło i z tego powodu jest drobniejsze - zwłaszcza zbóż jarych - stwierdza prezes żerkowskiego SKR-u, Zygmunt Meisnerowski.

Dokończenie na str. 7

urodzenia

Adrian Bartkowiak
Damian Pilarczyk
Martyna Maćkowiak
Mikołaj Janicki
Jakub Drzewiecki
Jagoda Duda
Weronika Kowalska
Sandra Witzczak
Grzegorz Chudziński
Karolina Gołębiak
Anna Sowińska
Jakub Kusyk
Weronika Metelska
Dawid Filipiak
Michał Regulski
Miłosz Grodzki
Szymon Czerznik
Roksana Łączniak
Oskar Gibki
Monika Suchorska

śluby

8 sierpnia

Artur Zdrojowy (Jarocin)
- Ewelina Kujawiak (Jarocin)
Piotr Dziurzyński (Jarocin)
- Agnieszka Mocek (Witaszyce)
Tomasz Plewa (Babkowiec)
- Anna Idczak (Jaraczewo)
Jacek Kapturski (Środa Wlkp.)
- Olga Borowicz (Świętomierz)
Nikodem Stenlik (Żerków)
- Joanna Wierpęć (Żerków)
Marek Maciejewski (Przybysław)
- Anna Mikołajczak (Pogorzelica)
Henryk Masłowski (Lubinia Mała)
- Katarzyna Kmiec (Lubinia Mała)
Mariusz Kita (Witaszyce)
- Klaudia Orczyk (Kotlin)
Tadeusz Rogalski (Kotlin)
- Monika Kościelna (Kotlin)

zgony

Zofia Kubiak l. 78 (Góra)
Zdzisław Dworczyk l. 63 (Jarocin)
Edmund Błaszczak l. 84 (Bachorzew)
Józef Sierant l. 58 (Wilkowyja)
Izabela Adamkiewicz l. 68 (Jarocin)
Bronisław Suchorski l. 71 (Cielcza)
Stanisław Witwicki l. 73 (Wysogotówce)
Józef Kąkolowicz l. 73 (Wyszki)
Danuta Kozłowska l. 56 (Jarocin)
Krystyna Piętka l. 44 (Wilkowyja)
Jadwiga Kaźmierczak l. 89 (Brzostków)
Magdalena Nowak l. 93 (Rusko)
Pelagia Błaszczak l. 83 (Jarocin)
Aleksander Tyrka l. 56 (Szyplów)
Ryszard Janiszewski l. 42 (Chromiec)
Franciszek Samela l. 76 (Nowe Miasto)

Rodzinom zmarłych
składamy wyrazy współczucia

telefony zaufania AA

* W Jarocinie 747-15-22, czynny w poniedziałki, środy i czwartki od godz. 18.00 do 21.00. W czwartki od godz. 19.00 do 21.00 można korzystać z porad psychologa. Również w czwartki od godz. 18.00 do 20.00 przyjmuje prawnik.

* W Żerkowie 740-31-83, czynny w każdy wtorek i piątek w godz. od 18.00 do 21.00. Punkt konsultacyjny dla osób z problemem alkoholowym oraz członków ich rodzin czynny jest w tych samych dniach i godzinach w Gminnym Ośrodku Kultury przy ul. 700-lecia (Dom Strażaka).

kronika policyjna

□ 2 sierpnia, w miejscowości Gola, kierujący Fiatem 126p Maciej M. zjechał na prawe pobocze i uderzył w przydrożne drzewo. Kierowca oraz pasażerowie doznali obrażeń. Wszyscy trafili do szpitala na obserwację.

□ Również 2 sierpnia w Kadziaku, kierujący Fiatem 126 p Andrzej K. potrącił trzyletnią Katarzynę R., która wybiegła na drogę wprost pod nadjeżdżający samochód. Dziewczynka przebywa w Szpitalu Wojewódzkim w Kaliszu.

□ Mieszkaniec Wilkowyi, Józef S. popełnił samobójstwo na terenie własnej posesji. Pięćdziesięcioośmioletni mężczyzna powiesił się.

□ 26 lipca w Witaszycach, nieznany sprawca włamał się do restauracji Eden. Skradł papierosy, wódkę i pieniądze. Szkodę poniósł Kazimierz O.

□ 28 lipca, na parkingu leśnym przy al. Niepodległości w Jarocinie, policjanci zatrzymali trzech mieszkańców Jarocina, którzy po wybiceniu otworu w drewnianych drzwiach kiosku weszli do środka i zabrali: węgiel drzewny, kawę cappuccino i pieniądze. Szkodę poniósł Longin B. Złapani na gorącym uczynku włamywacze to: Mariusz K., Damian K. oraz Krystian M.

□ Policjanci z Jarocina wykryli dwóch sprawców, którzy posługując się skradzionymi czekami PKO, wypłacili z konta osobistego kwotę w wysokości 3 tys. zł na szkodę Krzysztofa M. Sprawcami okazali się: Dariusz K. i Błażej O., mieszkańcy Jarocina.

□ 31 lipca nieznany sprawca włamał się do baru "Róża" w Jarocinie i skradł magnetofon marki Sharp, piwo, papierosy oraz pieniądze. Szkodę poniosła Beata K.

mał się do baru "Róża" w Jarocinie i skradł magnetofon marki Sharp, piwo, papierosy oraz pieniądze. Szkodę poniosła Beata K.

□ W ubiegły weekend w okolicy basenów w Żerkowie wielu kierowców zaparkowało samochody w niedozwolonych miejscach. Kierowcy otrzymali wezwania do zapłacenia mandatów. Jak informuje komendant żerkowskiej policji w przypadku niezapłacenia mandatu sprawa zostanie skierowana do kolegium do spraw wykroczeń.

(akf)

Informacje pochodzą z Komendy Rejonowej Policji w Jarocinie.

sprostowanie

W poprzednim numerze podane zostało błędnie nazwisko jednego z policjantów, którzy otrzymali awans. Poprawnie powinno ono brzmieć: Roman But. Za pomyłkę przepraszamy.

komunikat

FIRMA "ENERGIA" informuje, że ze względu na wykonywanie prac ziemnych, związanych z układaniem kabli telefonicznych dla firmy NETIA, mogą wystąpić utrudnienia w ruchu pieszych i pojazdów samochodowych na ulicach:

al. Niepodległości, ul. Poznańskiej (od wiaduktu do świateł).

Firma "Energia" przeprasza mieszkańców Jarocina za niedogodności.

rynek pracy

3 sierpnia w jarocińskim urzędzie pracy zarejestrowanych było 4.03 bezrobotnych. W ciągu tygodnia zarejestrowały się 64 osoby. Spośród 58 wyrejestrowanych 16 podjęło pracę.

Rejonowy Urząd Pracy w Jarocinie dysponuje ofertami zatrudnienia dla konstruktora, ekonomisty (specjalista analityka - finansisty), handlowca (specjalista ds. sprzedaży na zachód barmana - kelnera, malarzy, kelner, doradcy ubezpieczeniowego, murarzy, instalatora, handlowca, technika elektroniki, murarzy, magistra pedagogii (o specjalności opiekuńczo-wychowawczej), pracownika komputerowego (ze znajomością CorelDraw), szwaczki, kierowców kat. CE, pracownika fizycznego (inwalidy), pracownika umysłowego (kierownika magazynu operatora koparko-ładowarki, malarza szpachlarza, inżyniera lub technika budowlanego, montera instalacji wodnych, referenta adm.-biurowego, akwizytora (przedstawiciela handlowego), cukiernika, nauczyciela plastyki i techniki, skrobacza-śluszarza, kucharki - kelnera, menedżerów (dyrektora ds. produkcji i inwestycji), przedstawiciela handlowych, murarza (Poznań), akwizytora, malarza-tapeciarza.

Na prace interwencyjne potrzebna są handlowiec oraz murarze. Jest też praca dla absolwentów - na sprzedawcę i pomoc gospodarczą. Poszukiwani są inwalidzi: pracownik fizyczny, sprzedawca, operator obróbki warzyw i rybników, operator wycinarki kartonu oraz kierowca akwizytor.

(ak)

dyżury aptek

Do 9 sierpnia dyżur nocny w godz. 20.00 - 8.00 pełni apteka "Flos Rosae" (Jarocin, ul. Wrocławska 9, tel. 747-23-58) Wolności 7, tel. 747-25-63). Od 10 do 16 sierpnia dyżurować będzie apteka "Bemex" (Jarocin, Rynek 13, tel. 747-26-56).

W niedziele i święta od godz. 9.00 do 13.00 czynna jest apteka dyżurująca. W godz. 14.00 - 18.00 otwarta jest apteka "Remedium" (Jarocin, ul. św. Ducha 14, tel. 747-15-50).

targowisko

mąka „Tortowa”	1,30 do 1,65
mączka ziemniaczana	2,00 do 2,40
ryż	1,95 do 2,20
cukier	1,85 do 1,90
olej „Kujawski”	4,80 do 4,85
pomidory	0,60 do 1,50
pieczarki	6,00 do 8,00
ziemniaki	0,20 do 0,50
ogórki	0,40 do 1,50
jajka	3,20 do 4,20



W Warsztatach Terapii Zajęciowej odbyło się otwarcie "Wczasów w mieście" dla emerytów, rencistów i inwalidów. Uczestniczyć w nich będą 43 osoby z terenu Zielonej Góry Jarocińskiej. Wczasy potrwać do 14 sierpnia. Ich organizatorami są: jarociński oddział Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów, Miejsko-Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Jarocinie, Stowarzyszenie Praca-Integracja-Samorządność Warsztaty Terapii Zajęciowej oraz fundacja Stichting Samenwerking Veldhoven-Jarocin. Większość środków finansowych przekazał na organizację wczasów jarociński MGOPS. Członek fundacji, Brat Fons zasponsorował pobyt trzem osobom niepełnosprawnym.

W trakcie turnusu odbędą się różnego rodzaju prelekcje oraz spotkania, między innymi z burmistrzem oraz kierowniczką ZUS-u. Wczasowicze wyjadą też na cztery wycieczki. Zwiedzą Licheń, Koźmin i okolice, a także Miłosław i pobliskie miejscowości. Wczasy zakończą się piknikiem w Dębnie.

Gazeta Jarocińska

TYGODNIK ZIEMI JAROCIŃSKIEJ

ADRES REDAKCJI:

63-200 Jarocin, ul. T. Kościuszki 8B
tel./fax (0-62) 747-37-60; 747-15-31
e-mail - gj@idea.com.pl
http://www.idea.com.pl/GJ

REDAGUJE ZESPÓŁ: Beata Frąckowiak, Jacek Kaliszczak (sekretarz redakcji), Robert Kaźmierczak, Justyna Napieraj, Aleksandra Pilarczyk (z-ca redaktora naczelnego), Piotr Piotrowicz (redaktor naczelny)

WSPÓŁPRACUJĄ: Izabela Bukowska, Grażyna Cychnerska (Kotlin), Halina Czarny (Nowe Miasto), Anna

Gogółkiewicz, Iwona Kasprzak, Anna Konieczna, Anna Kopras-Fijolek, Piotr Marchwiak, Agnieszka Pilarczyk, Lidia Sokowicz, Jerzy Stachowiak, Andrzej Stasiak (Jaraczewo), Hieronim Ścigacz, Franciszek Tomczak (Nowe Miasto), Paweł Witwicki

REDAKTOR TECHNICZNY: Marek Olejniczak

WYDAWCA: Agencja Reklamowo-Wydawnicza "ALDUS", Jarocin, ul. Marcinkowskiego 17

DRUK: Drukarnia Poznańska Sp. z o.o., 60-164 Poznań, ul. Ziębicka 16, skr. poczt. 186, 60-969 Poznań 2, tel. (0-61) 868-95-17

DZIAŁ REKLAMY: Artur Antczak, 63-200 Jarocin, ul. T. Kościuszki 8B, tel. (0-62) 747-47-47

BIURO OGŁOSZEŃ: 63-200 Jarocin, Rynek, Ratusz, tel. 747-23-14. Czynne codziennie: 9⁰⁰ - 16⁰⁰, soboty 10⁰⁰ - 12⁰⁰

PUNKTY PRZYJMOWANIA OGŁOSZEŃ: Jaraczewo, ul. Kaliska 4A, tel. 3A, czynne cały dzień; Nowe Miasto, ul. Półnańska 40, tel. (0-61) 287-43-78, od poniedziałku do soboty

OBŚLUGA KOMPUTEROWA: Dariusz Fijolek, Zbigniew Pacanowski

Redakcja nie odpowiada za treść reklam, ogłoszeń i rubryk: "Listy" i "Halo, Gazeta". Anonimów nie publikujemy. Materiałów nie zamówionych nie zwracamy. Zastrzegamy sobie prawo skracania i adiacji tekstów oraz zmiany ich tytułów.

Dla kogo parking?

Na osiedlu 1000-lecia, w miejscu, gdzie wcześniej rosły drzewa i trawa, powstaje parking. Zbulwersowani mieszkańcy twierdzą, że ktoś, za ich plecami, podjął decyzję o budowie.

- Rano wstaję, patrzę, co się dzieje i własnym oczom nie wierzę - denerwuje się mieszkaniowiec osiedla. - *To jest skandal! To jedno drzewko tylko kosztowało 15 mln starych złotych. Trawę tu sami posadziliśmy. A teraz ktoś to wszystko zniszczył.*

- *Jak ktoś ma na samochód, to ma też na garaż. Indywidualne jednostki robią sobie wygodę. Tu się rozgrywają jakieś prywatne interesy* - mówi kobieta w ciąży. Twierdzi, podobnie jak inni mieszkańcy, że nikt nic nie wiedział o budowie parkingu w tym miejscu. - *Żadnego zebrania w tej kwestii nie było. Żeby ktoś chociaż zapytał mieszkańców, czy jest taka potrzeba. Żadnych podpisów nikt nie zbierał, a teraz się dowiadujemy, że to z inicjatywy mieszkańców. My nic nie wiedzieliśmy. Ktoś się pod nas podszty. Może ci, którzy teraz siedzą w oknach?*

- *Ktoś nas zrobił w balona* - przekonuje mężczyzna w średnim wieku. - *Jak już teraz tu będzie parking, to za dwa lata, wybudują garaże. Miały być na Sportowej, ale się działkowcy nie zgodzili, więc my musimy cierpieć.*

Mieszkańcy są zdesperowani. Nie wiedzą, co robić. - *Mamy zasłonić własnymi plecami te drzewa? Przecież tu są maszyny* - dodaje jakaś kobieta, pragnąca, podobnie jak pozostali, zachować anonimowość. - *Władze powinny dbać o płuca miasta. A tu co? Nikogo to nie obchodzi. Gdzie tu jest ochrona środowiska, ekologia?*

- *Jezus Maria, co tu się stało? Tak tu mieliście ładnie...* - mówi staruszka zaskoczona widokiem miejsca, gdzie jeszcze poprzedniego dnia był trawnik. Sły-

chać też inne głosy: - *Prawda jest taka, że nikt dzieciaków nie pilnował i ciągle niszczyli zieleni. Tylko, że niektórzy nie potrafili otworzyć wszystkiego powieździe* - twierdzi młoda kobieta.

Niektórzy mieszkańcy boją się wypowiadać na temat sprawy, która bulwersuje ich sąsiadów. Mężczyzna, który jeszcze rano udzielał wskazówek robotnikom, po prostu... uciekł widząc mikrofon.

- *My tylko wykonujemy zlecenie. Przetarg wygraliśmy legalnie* - mówi pracownik firmy wykonującej prace

dyspozycji. - *Rada osiedla 1000-lecia* - mówi Andrzej Słowiński - *zdecydowała, że kupi za te środki trylinkę. W tym samym roku bowiem wpłynął wniosek o poszerzenie drogi osiedlowej. Zadanie miało być realizowane w 1996 roku, potem w 1997, jednak ze względu na brak wystarczających środków, nie doszło do tego.* - *Dopiero w budżecie na rok 1998 znalazł się zapis - wymiana chodnika przy osiedlu 1000-lecia oraz budowa miejsc postojowych* - dodaje naczelnik Wydziału Gospodarki Komunalnej. Uważa, że mieszkańcy wiedzieli



Mieszkańcy są zaskoczeni budową parkingu Fot. Justyna Napieraj

Wakacyjne wędrowanie

Już po raz drugi odbył się rajd zorganizowany przez jarociński oddział PTTK, JA-Radio oraz "Gazetę Jarocińską". Uczestniczyły w nim zarówno osoby starsze, jak i kilkuletnie dzieci.

1 sierpnia uczestnicy rajdu dojechali pociągiem do Miłosławia, skąd przeszli trzykilometrową trasą do Winnej Góry. Tam zwiedzili kościół oraz kaplicę grobową gen. Jana Henryka Dąbrowskiego. - *Dzięki uprzejmości pracowników winnogórskiego pałacu obejrzelśmy także izbę pamiątek generała Dąbrowskiego* - mówi jedna z uczestniczek rajdu.

Po pokonaniu leśnego szlaku położonego w pobliżu okolicznych stawów, rajdowcy dotarli do miłosławskiego parku. Tam, przewodnik PTTK, opowiedział historię miłosławskiego pałacu, w którym obecnie mieści się szkoła podstawowa. Nieopodal pałacu znaj-

duje się pomnik Juliusza Słowackiego, niestety okaleczony przez chuliganów.

Podczas pobytu w Miłosławiu uczestnicy rajdu obejrzelni zabytkowe kamienice z czasów Wiosny Ludów oraz kościoły. Po krótkim odpoczynku wyruszyli dalej. Po przemierzeniu kilku kilometrów doszli do pałacyku myśliwskiego Seweryna Mielżyńskiego oraz leśnego gościńca. Stamtąd wrócili do Miłosławia i dalej, pociągiem, do Jarocina.

Kolejny rajd odbędzie się 16 sierpnia, w niedzielę. Tym razem jego trasa będzie wiodła nad przełom Lutyni. Organizatorzy rajdu zapraszają wszystkich chętnych. Zbiórka o godz. 14.30 na leśnym parkingu przy wyjeździe z Jarocina w kierunku Witaszyczek. (PU)

Zbiórka na sprzęt dla pogotowia

Dokończenie ze str. 1

Od godz. 16.00 w amfiteatrze, podczas festynu organizowanego przez Zakład Gastronomiczny "Dziupła", sklep spożywczy państwa Skibów, bar "Róża" oraz Jarociński Ośrodek Kultury, sprzedawane będą losy loterii fantowej (każdy los wygrywa). Pieniądze zebrane podczas ulicznej kwesty oraz zysk z loterii fantowej przeznaczony zostanie na zakup telefonu z możliwością przyłączenia do sieci ISDN oraz komputera z oprogramowaniem dla Pogotowia Ratunkowego w Jarocinie.

Organizatorzy zapraszają wszystkich mieszkańców Jarocina i okolic do wspólnej zabawy. (akf)

Prezes cukrowni odwołany

Dokończenie ze str. 1

Witaszycka cukrownia jest jedną z szesnastu zgrupowanych w Poznańsko - Pomorskiej Spółce Cukrowniczej SA. Przewodniczący rady nadzorczej ocenia, iż wyniki finansowe spółki z Witaszyc są jednymi z najsłabszych w tej szesnastce. Natomiast spółka lepiej plasuje się uwzględniając wielkość produkcji.

W tym tygodniu zostanie ogłoszony w prasie konkurs, w wyniku którego rada nadzorcza wyłonić ma prezesa Cukrowni i Rafinerii Witaszyce SA. Rozstrzygnięcie nastąpi prawdopodobnie pod koniec sierpnia. (rr)

przy budowie parkingu na osiedlu. Jego zdaniem to dziwne, że ludzie nic nie wiedzieli, co się będzie działo pod ich oknami.

- *Wycięte zostało tylko jedno drzewo. Trawnik natomiast został zniwelowany. W tym miejscu znajdzie się trylinka* - tłumaczy Andrzej Słowiński, naczelnik Wydziału Gospodarki Komunalnej Urzędu Miasta i Gminy w Jarocinie. Podkreśla, że sprawa budowy parkingu na osiedlu 1000-lecia ciągnie się od 1995 roku. Wtedy to pieniądze z podatku za psy, uzbierane przez sołectwa i rady osiedlowe, przekazano do ich

o planowanej budowie parkingu. Tak przecież zdecydowała rada osiedla, która reprezentuje wszystkich.

Podobnego zdania jest również kierownik Zakładu Gospodarki Mieszkaniowej, Tomasz Wawrocki. - *O ile mi wiadomo, inicjatywa budowy parkingu wyszła od samych mieszkańców. Teraz na pewno zadowoleni będą ci, którzy mają samochody. Nowe miejsca postojowe rozwiążą bowiem problem parkowania przy okolicznych blokach. Problem mają jedynie ci, którzy nie mają samochodu...*

ANNA KOPRAS-FIJOŁEK

UNIA WIELKOPOLAN

Jesteśmy dużym stowarzyszeniem osób, które swoją pracą, rozsądnymi i konkretnymi decyzjami budują silną gospodarczo i kulturowo Ziemię Jarocińską

OŚRODEK PROMOCJI POWIATU

zaprasza do składania propozycji dotyczących rozwoju Ziemi Jarocińskiej

63-200 Jarocin
ul. ks. kard. S. Wyszyńskiego 4 (p. 16)
wtorek, piątek godz. 16.00 - 19.00



listy

Nigdy jeszcze nie zwracałem się do was, jednakże pewne fakty, które zaobserwowałem, zmuszają mnie do tego. Otóż pewnego dnia podczas spaceru po mieście zauważyłem, że trawnik wzdłuż płotu od skrzyżowania ul. św. Ducha do siedziby straży gminnej jest wypalony jakimś środkiem chemicznym. Widać też ślady straży wypalenia w wielu innych miejscach, m. in. na wysepce skrzyżowania z al. Niepodległości. Zadzwoeniłem więc do straży gminnej z pytaniem, kto to zrobił i dlaczego. Strażnik, który odebrał telefon był zaskoczony, że coś takiego miało miejsce i twierdził, że nic nie zauważył. Podobnego zdania był sam komendant Adamiak. Dziwi fakt, że pod samym nosem strażnicy nie zauważają ewidentnych przejawów niszczenia zieleni, na której utrzymanie łozymy wszyscy jako podatnicy. Bardzo aktywna za to jest straż gminna w nakładaniu mandatów za złe parkowanie, bo to najprostszyszy sposób wykazania się.

Jeżeli już o trawnikach mowa, to pragnę również zwrócić uwagę na niewykoszone zbocza drogi od skrzyżowania ul. Wrocławskiej przy Jarkonie do ul. Wojska Polskiego. Z daleka widać wysokie badyle i trawę po obu stronach jezdni i choć mamy środek lata to chyba w tym roku nie były jeszcze ścinane. Tego również straż gminna nie zauważa, choć w centrum miasta trawniki przycina się systematycznie. Przecież drogą tą

przejeżdżają tranzytem kierowcy z innych rejonów Polski i nie tylko, a jest to z pewnością niezbyt chlubna wizytówka naszego miasta. Przyznam, że widziałem na wsiach rowy lepiej utrzymane. Gdzie więc są ludzie z urzędu miasta odpowiedzialni za te sprawy? Kolejnym przejawem braku wyobraźni, estetyki a może zwykłej ignorancji jest sposób obcięcia topoli przy ul. Wodnej wzdłuż rzeczki Lipinki. Pierwszy raz widzę w ten sposób obcięte drzewa, które z daleka wyglądają niczym maszkarony.

Nazwisko do wiadomości redakcji

★

My dzieci i młodzież z Jarocina, ul. Wrocławskiej 73, 75, 77 prosimy o pomoc w obronie naszego boiska i placu zabaw.

Między naszymi blokami a laskiem istnieje niewielki plac wykorzystywany przez nas do zabawy i zajęć sportowych. Mamy tutaj bramki do gry w piłkę nożną i koszykówkę, górkę do zjeżdżania zimą na sankach, a latem rozbijamy namioty. Dzięki laskowi mamy czyste powietrze.

W dniu 15 lipca na naszych klatkach schodowych pojawiły się komunikaty Spółdzielni Mieszkaniowej o budowie garaży na naszym boisku. Budowa nie tylko zabierze nasz plac, ale garaże zasłonią widok pięknego lasu i zanieczyszczą powietrze w miejscu służącym nam do zabawy. Nasi rodzice skierowali protest do spółdzielni podpisany przez przedstawicieli około sześćdziesięciu rodzin. Prosimy o pomoc.

54 podpisy



Przez pół godziny Eugeniusz Kuroпка walczył z ogromnym Amurem. Ryba ważąca 5,250 kg została złowiona w stawie przy ulicy Estkowskiego w Jarocinie. Szczęśliwiec używał wędki SONA, spltawika 1,3 g i żyłki 0,18. (mag, max)

Siedmiu w dwudziestce

Siedmiu biegaczy TKKF Trucht Jarocin znalazło się w czołowej dwudziestce XVII Biegu o Błękitną Wstęgę Dwóch Jezior Kochowo - Słupca.

Biegacze jarocińskiego Trucht otrzymali puchar dla najlepszej ekipy w klasyfikacji zespołowej. Indywidualnie najlepiej spisał się Wojciech Świdurski, który zajął siódme

miejsce, pokonując trasę 20 km w czasie 33,22 sek. W czołowej dwudziestce znaleźli się również: Waldemar Wojtkowski (12 miejsce), Jarosław Urban (13), Krzysztof Jędrzejczak (15), Janusz Strasz (16), Jacek Matuszewski (18) i Władysław Przybył (20). Weteran Henryk Radoła uplasował się na 63 miejscu. Warto podkreślić, że w maju i czerwcu biegacze TKKF Trucht uczestniczyli w dziewięciu imprezach biegowych w całym kraju, zajmując zawsze czołowe miejsca, a Paweł Roszak w tym czasie wziął udział w czterech biegach maratońskich, w których zawsze uzyskiwał czasy poniżej trzech godzin. (pwr)

Za pamięć i modlitwę za

ś.†p.

Izabelę Adamkiewicz

szczerze podziękowania

składa

mąż z rodziną

Serdeczne podziękowania ks. proboszczowi Adamskiemu i ks. Tomaszowi Niewiadomskiemu wszystkim delegacjom, krewnym, sąsiadom, kolegom i koleżankom oraz wszystkim znajomym, którzy okazali współczucie zamówili msze św., złożyli wieńce i kwiaty oraz odprowadzili na miejsce wiecznego spoczynku naszego kochanego męża, ojca, teścia i dziadka

ś.†p.

Zdzisława Dworczyka

składa

żona i córka z rodziną

Serdeczne podziękowanie pielęgniarkom za niesienie ulgi w czasie choroby księdzu proboszczowi z sąsiedniej parafii związkowi kombatantów Rzeczypospolitej Polskiej delegacjom, rodzinie, krewnym i sąsiadom, przyjaciołom, znajomym wszystkim, którzy okazali współczucie, zamówili msze św., złożyli kwiaty i odprowadzili na miejsce wiecznego spoczynku

ś.†p.

STANISŁAWA JANKOWSKIEGO

składają

córkę i synową z rodzinami

Serdeczne podziękowanie lekarzom i pielęgniarkom za troskliwą opiekę w czasie choroby naszej mamy

TERESY KRUPY

oraz wszystkim krewnym, znajomym i przyjaciołom, uczestniczącym w jej ostatnim pożegnaniu, delegacjom zakładów pracy

składają

dzieci

Całodobowe świadczenie kompleksowych usług pogrzebowych

PRZEDSIĘBIORSTWO POGRZEBOWE „JEZIERSKI”

Biuro: Jarocin, ul. Targowa 18A, tel. 747-29-52

Pożar na 110-lecie

Dokończenie ze str. 1

Obchody rozpoczęto mszą świętą w kościele św. Marcina. Następnie strażacy przenieśli się na rynek. Stanisław Woźniak - prezes Zarządu Miejsko-Gminnego powitał gości i przybliżył historię OSP w Jarocinie.

W imieniu gminy Jarocin burmistrz Paweł Jachowski przekazał OSP samochód pożarniczy marki STAR, który poświęcił ks. proboszcz Dariusz Matusiak. Specjalne gratulacje złożono najstarszemu strażakowi - 92-letniemu Stanisławowi Chwalińskiemu. Uroczystość była też okazją do wręczenia medali.

"Wzorowy strażak" uhonorował Sebastian Jajczyk i Michał Antczak. Odznaczenia wręczyli brygadier Ryszard Frątczak - Komendant Wojewódzki OSP oraz prezes Zarządu Miejsko-Gminnego Stanisław Woźniak.

- Pali się!!! - te słowa rozpoczęły pokazy gaszenia ognia przy użyciu współczesnego i dawnego sprzętu. Ten ostatni pochodził z 1912 i 1919 roku, a jarocińscy strażacy otrzymali go z Siedlemina.

Z "płonącej POLONII" wydobywały się kłęby dymu, ludzie wołali o pomoc. Na szczęście w pobliżu byli strażacy. Przy pomocy "wiekowego" sprzętu gasili pożar. Jednak długotrwałe zmagania budziły wątpliwości wśród widzów - czy



Ks. proboszcz Dariusz Matusiak święci nowego Stara OSP Jarocin
FOTO Stachowiak

Złoty medal za zasługi dla pożarnictwa otrzymali druhowie: Władysław Bąk, Stefan Marcinkowski, Henryk Mako-wiecki, srebrne: burmistrz Paweł Jachowski, Leszek Najkowski, Marek Michalak, Maciej Konrad. Zarząd Wojewódzki Związku OSP w Kaliszu odznaka

zdążą? Wtedy do akcji wkroczyła jednostka z nowoczesnym sprzętem.

Gaszenie stało się bardziej dynamiczne, strażacy szybko uporali się z pożarem, wyciągnięto ludzi z płonącego budynku.

Pokazy zakończono prezentacją poduszki powietrznej. Wszystkich gości zaproszono na poczęstunek. (aga, et)

Świadczenia pracy u prokuratora

Dokończenie ze str. 1

W niektórych przypadkach są to kwoty przekraczające dwadzieścia tysięcy złotych.

Zgodnie z artykułem 266 Kodeksu Karnego wystawienie przez funkcjonariusza publicznego lub osobę upoważnioną do wystawienia dokumentu, która poświadcza w nim nieprawdę co do okoliczności mającej znaczenie prawne, jest zagrożone karą pozbawienia wolności od 6 miesięcy do 5 lat. Według prokuratora rejonowego Adama Wróblewskiego dochodzenie wymaga żmudnej analizy dokumentów przekazanych prokuraturze przez ZUS i nie należy spodziewać się szybkiego zakończenia postępowania w tej sprawie.

Festyn w Radlinie

LZS Solidarność Radlin organizuje 9 sierpnia gminny festyn sportowo - rekreacyjny.

Festyn rozpocznie się na boisku w Radlinie o godz. 13.00. Jako pierwsze zaprezentują się drużyny biorące udział w miejsko - gminnym turnieju piłkarskim o Puchar Prezesa LZS Solidarność Radlin. Rywalizować będą cztery zespoły: LZS Cielcza, JKS Jarota Jarocin, Grom Golina i Solidarność Radlin. Podczas festynu rozegrane zostaną także inne konkurencje: konkurs rzutów karnych, konkurs podnoszenia ciężarka, drużynowe zawody w przeciąganiu liny, slalom rowerowy z przeszkodami (dla dzieci), strzelanie z wiatrówek oraz loteria fantowa. Na godz. 19.00 organizatorzy zaplanowali wręczenie nagród, a festyn zakończy zabawa taneczna (przygrywać będzie zespół Emirat), która rozpocznie się o 20.00. (pwk)

Piknik u króla

"Vivat król" - krzykali goście w Słupi koło Jarocina. Jan Klauza - Szczodry Król przechadzał się dumnie po swoich włościach. Zabawiał gości rozmową, częstował po staropolsku chlebem ze smalcem, drożdżowym plackiem, grochówką i napitkiem zlocistym, czyli piwem.

Jan Klauza będzie królem Bractwa Kurkowego w Pleszewie przez rok. Intronizacja odbyła się w ubiegłą sobotę na pleszewskim rynku. Na uroczystość zjechali się bracia kurkowi z całej Polski. Nowy król zwany Szczodrym po intronizacji zaprosił gości na piknik do swojego dworku w Słupi. Założył tam pierwsze w Polsce Muzeum Brackie. Uroczystego otwarcia dokonano właśnie w sobotę. Wszyscy goście brali też udział w zawodach strzeleckich. W strzelaniu do tarczy dla dziennikarzy drugie miejsce zajął Jerzy Stachowiak z "Gazety Jarocińskiej", a trzecie Marek Szymoniak z JA-Radia.

O braciach kurkowych czytaj w "itp" na stronie V

Gola

Pierwsze dożynki

Ciekawe nagrody czekają na uczestników dożynek wiejskich organizowanych w najbliższą niedzielę w Goli.

Dożynki w Goli odbędą się 9 sierpnia. O godz. 9.30 odprawiona zostanie msza święta. Impreza rozpocznie się o godz. 15.00. Organizatorzy przewidzieli loterię i różne zabawy, w których będzie można wygrać ciekawe nagrody. (akf)

260-02
PL-02

pomoc usługi telefony kontakt



zasięg roaming dystrybucja sms

Zapraszamy do nowo otwartego punktu sprzedaży sieci ERA GSM

Jarocin, ul. Barwickiego 7 (pasaż handlowy)

Jedyny autoryzowany dealer sieci ERA GSM w Jarocinie
Telefony komórkowe, aktywacje, akcesoria itp.

63-200 Jarocin ul. Barwickiego 7 tel/fax (0-62) 747-64-84
www.hardbit.com.pl eragsm@hardbit.com.pl

HARDBIT

ZAMIENIĘ TĘSCIOWĄ

DZIĘKI OGŁOSZENIU W RADIU ZAMIENISZ JĄ SZYBCIEJ

TERAZ TWOJE OGŁOSZENIE DROBNE W JA-RADIU JAROCIN

Jedna emisja **tylko 3 złote**
+VAT

Biuro Reklamy JA-Radia Jarocin, ul. Kościuszki 8B, tel. (0-62) 747-47-47
Biuro Ogłoszeń „Gazety Jarocińskiej”, Rynek - Ratusz, tel. (0-62) 747-23-14

tydzień w kraju

Odszedł Pan Cogito

Zmarł Zbigniew Herbert, jeden z najwybitniejszych poetów polskich XX wieku. Miał 73 lata. Do jego najświetniejszych książek należą zbiory wierszy "Pan Cogito" i "Raport z obłąkanego miasta", dramaty "Jaskinia filozofów" i "Rekonstrukcja poety", tomy esejów "Barbarzyńca w ogrodzie" i "Martwa natura z wężidłem" oraz opowiadanie "Lustro". Cieszył się uznaniem czytelników i krytyki. Przez wiele lat uchodził za jednego z głównych kandydatów do literackiej nagrody Nobla. W latach siedemdziesiątych władze PRL całkowicie zakazały druku jego utworów po tym, kiedy podpisał się pod protestem przeciw zmianom w Konstytucji. Na przełomie lat 80. i 90. mieszkał w Paryżu. Do Polski wrócił w 1992 roku. Często zabierał głos w dyskusjach politycznych. Zdecydowanie opowiadał się za przeprowadzeniem lustracji i dekomunizacji. Pogrzeb Zbigniewa Herberta odbył się na warszawskich Powązkach. Wzięli w nim udział premier Jerzy Buzek, marszałkowie Senatu i Sejmu, ministrowie, a także polscy nobliści Wisława Szymborska i Czesław Miłosz. Prezydent Aleksander Kwaśniewski odznaczył Herberta pośmiertnie Orderem Orła Białego. Żona poety odmówiła przyjęcia odznaczenia.

Czytaj też na str. 15

Zmiany w KIE

Ryszard Czarnecki został odwołany przez prezydenta na wniosek premiera ze stanowiska szefa Komitetu Integracji Europejskiej. Jednocześnie został ministrem bez teki. Przewodnictwo w KIE objął premier Jerzy Buzek. Szef rządu powierzył Marii Karasińskiej-Fendler funkcję sekretarza komitetu.

Rysowanie mapy powiatowej

Rozpatrywane przez rząd warianty mapy powiatowej zakładają utworzenie od 254 do 324 powiatów. Rada Ministrów w ubiegłym tygodniu dyskutowała na ten temat dwukrotnie. Ostateczny tekst rozporządzenia będzie wydany prawdopodobnie w najbliższy piątek.

Nowa koalicja na prawicy

Ruch Odbudowy Polski, Konfederacja Polski Niepodległej-Obóz Patriotyczny, Blok dla Polski oraz Krajowe Porozumienie Emerytów i Rencistów RP wspólnie wystartują w wyborach samorządowych. Liderzy ugrupowań podpisali deklarację współdziałania przewidującą powstanie Krajowego Komitetu Wyborczego i koalicji pod roboczą nazwą Ruch Patriotyczny Ojczyzna.

W rocznicę godziny "W"

1 sierpnia o godz. 17.00 w wielu miejscach Warszawy włączono na trzy minuty syreny. Na Cmentarzu Wojskowym na Powązkach pod pomnikiem Gloria Victis złożono wiązanki kwiatów. W ten sposób uczczono 54. Rocznicę wybuchu Powstania warszawskiego.

Pamięć o zagładzie Romów

W byłym hitlerowskim obozie zagłady w Brzezince odbyły się uroczystości Dnia Pamięci o Zagładzie Cyganów. Złożono kwiaty pod pomnikiem upamiętniającym zagładę Romów. - *Romowie nie będą obojętni wobec nietolerancji* - zapowiedział Roman Kwiatkowski, przewodniczący Stowarzyszenia Romów w Polsce. Przypomniął o przejawach rasizmu, które dotyczą Cyganów m. in. w Czechach.

Sekretarz NATO na wakacjach w Polsce

Sekretarz generalny NATO Javier Solana ze swą rodziną rozpoczął kilkudniowy urlop w Polsce. Państwo Solanowie przyjechali na zaproszenie prezydenta Aleksandra Kwaśniewskiego. Zwiedzili już między innymi Warszawę. Odwiedzą także Kraków i będą wypoczywali na Wybrzeżu.

Konflikt UKFiT- PZPN trwa

Trwa konflikt między Urzędem Kultury Fizycznej i Turystyki a zarządem Polskiego Związku Piłki Nożnej. FIFA i UEFA zagroziły wykluczeniem polskiej drużyny narodowej i zespołów walczących o europejskie puchary z rozgrywek jeśli konflikt nie zakończy się do 7 sierpnia. Prezes UKFiT Jacek Dębski wystosował list otwarty do zawieszonych członków zarządu PZPN, których zaprosił na spotkanie. "*Chcę wierzyć, że nie wszyscy zawieszeni członkowie zarządu wyrażają aprobatę dla pozaprawnych działań związku i prywatnych interesów Mariana Dziurowicza*" - napisał szef UKFiT. Prezesi pięciu klubów piłkarskich uczestniczących w rozgrywkach europejskich zaapelowali do stron konfliktu o jego zakończenie. Zaproponowali, aby zarząd PZPN zgodził się na kontrolę związku, Marian Dziurowicz podał się do dymisji, a prezes Jacek Dębski cofnął wniosek o ustanowienie kuratora nad PZPN.

tydzień w regionie

Powstał Sejmik Gospodarczy

Pod patronatem piosłki Akcji Wyborczej Solidarność Andrzeja Wojtyły zawiązano w kaliskiej Izbie Rzemieśliczej Sejmik Gospodarczy Południowej Wielkopolski. Rolą Sejmiku będzie przede wszystkim informowanie wszystkich zainteresowanych, w jaki sposób można pozyskać pieniądze z funduszy Unii Europejskiej na wspieranie rolnictwa oraz małej i średniej przedsiębiorczości. Otwarta została już bowiem linia kredytowa Europejskiego Funduszu Rozwoju Wsi Polskiej, o czym - zdaniem piosłki - nie wie jeszcze wielu mieszkańców wsi. Sejmik będzie też pomagał w tworzeniu nowych miejsc pracy na wsi.

Akrobacje nad Ostrowem Wielkopolskim

Mistrzostwa Europy w akrobacjach szybowcowych odbyły się w Ostrowie Wielkopolskim. W klasyfikacji indywidualnej tytuł mistrzowski wywalczył Polak Jerzy Makula. Drugi był Rosjanin Georgij Kaminski, a trzecie miejsce zajął drugi z Polaków Adam Michałowski. Drużynowo zwyciężyła reprezentacja Polski przez Rosją i Czechami.

Poszukiwania maku i konopii

Trwa akcja kaliskiej policji "Mak Konopie" skierowana przeciwko osobom nielegalnie uprawiającym mak i konopie. W ubiegłym roku policja w Kaliskiem wykryła 16 takich plantacji. Akcja potrwa do końca sierpnia.

moim zdaniem • moim zdaniem • moim zdaniem

Sygnal od pacjentów



Piotr Piotrowicz

W najbliższą niedzielę PCK wspólnie z "Gazetą", JA-Radiem i harcerzami z Rodła organizują zbiórkę na potrzeby pogotowia ratunkowego. Pomysł zebrania pieniędzy na urządzenie rejestrujące i kontrolujące rozmowy telefoniczne pochodzi od słuchaczy radia. W pamiętnej audycji, którą radio wyemitowało po tragedii, jaka miała miejsce kilka tygodni temu w Jarocinie, mieszkańcy naszego grodu zaproponowali, by w ten sposób doprowadzić do lepszej kontroli pracy pogotowia.

Wierzę, że niedzielne przedpołudnie jarociniacy poprą swą ofiarnością deklaracje, które na ten temat podały nie tylko na antenie radia, ale także powszechnie w rozmowach.

Trzeba pamiętać o tym, że rejestrator elektroniczny sam z siebie nie poprawi jakości pracy pogotowia ratunkowego. Wiele zależy od wyposażenia, większej ilości etatów, poprawy organizacji pracy no i oczywiście, co najważniejsze, od lekarzy, sanitariuszy, obsługi. Mam nadzieję, że dyrekcja ZZOZ-u potraktuje tę kwestię jako sygnał od pacjentów chcących, aby w służbie zdrowia w końcu zaczęło się coś zmieniać. I to nie tylko w wyposażeniu w urządzenia.

Szkoda, że na sugestie mieszkańców o zakupie rejestratora nie zareagowały samorządy Ziemi Jarocińskiej. Niestety, pewnie już były myślami przy zbliżających się wyborach i takich drobiazgów nie miały w głowie. A przecież nie są to koszty miliardowe. Wystarczyłoby, gdyby w czerwcu przekazały po 1500 zł na ten cel. Dziś już wszystko by działało.

„Europa dla Ciebie”

Wtorek, godz. 10¹⁰
Czwartek, godz. 17¹⁰



CZAS LATA czyli wakacje z JA-Radiem

Codziennie, godz. 13¹⁰
od poniedziałku do piątku również o 16⁴⁰



WIECZÓR ROCKOWY PAWŁA MICHALISZYNA

BLIND FAITH
LED ZEPPELIN
- PRESENCE
i niespodzianka
Czwartek, godz. 18⁰⁰



Dokończenie ze str. 1

Z pól Rolniczej Spółdzielni Produkcyjnej w Kotlinie do tej pory zebrano o 2 q pszenżyta więcej niż w roku ubiegłym (49,9 q/ha z 206 ha). - Zboża są w bardzo dobrym stanie. Nie było ulewnych opadów i wszystko ładnie stoi. Jeśli chodzi o zachwaszczenia, też nie jest tak źle, ale to już zależy od rolników - stwierdza prezes SKR Kotlin **Łukasz Lewandowicz**.

Bardzo wysokie plony żyta zanotowano w Gospodarstwie Skarbu Państwa w Wolicy Nowej (gmina Nowe Miasto) - 45 q z hektara. - Z pól rolników indywidualnych zebrano nieco mniej - 30 q/ha, ale to już reguła - mówi agronom **Krzysztof Kujawa**.

Praca od świtu do świtu

Żeby zebrać plony i maksymalnie wykorzystać sprzyjającą pogodę, rolnicy pracują od rana do późnych godzin nocnych. Maksymalnie wykorzystują sprzęt, który w tym roku jest dobrze przygotowany do akcji żniwnej. Na polach gminy Kotlin pracuje 8 eskaerowskich kombajnów. - Zimą przeznaczaliśmy dość znaczne fundusze na remonty sprzętu. Maszyny są dobrze przygotowane - mogą jechać na okrągło. Brakuje jedynie fachowców do obsługi kombajnów. Do tej



Żniwa przekroczyły już półmetek. Rolnicy przy ładnej pogodzie pracują do późnych godzin nocnych
Fot. Anna Konieczna

pory udało się nam skosić około 25% arealu - ozime są sprząnięte w całości - mówi prezes SKR Kotlin **Łukasz Lewandowicz**.

Na terenie gminy Żerków do żniw przystąpiło aż 15 kombajnów należących do SKR-u i 13 Gospodarstwa Rolnego Skarbu Państwa w Raszewach. Zdaniem prezesa Zygmunta Meisnerowskiego, jeśli będzie dobra pogoda, za 8 - 9 dni mogą odbyć się dożynki.

Z bazy SKR Jaraczewo wyjechały tylko dwa kombajny. - Maszyn jest niewiele, ale pracujemy prawie bezawaryjnie. Na naszym terenie jest dużo sprzętu prywatnego. Rolnicy pomagają sobie nawzajem - mówi prezes **Władysław Mierzejowski**. Rolnik z Noskowa **Stefan Jankowski** planuje w tym roku skosić około 30 hektarów -

jes właścicielem dwóch kombajnów. - Żniwujemy na moim polu, brata i jeszcze innych z rodziny. Dzisiaj jadę tutaj, a mój syn z drugiej strony Noskowa. Swojego pokosiłem dopiero dwa hektary - jeszcze zdążę.

Koszenie na kredyt

Rolnicy za godzinę koszenia kombajnem muszą zapłacić nieco więcej niż w ubiegłym roku. W Jaraczewie usługa kosztuje 186 zł, w Kotlinie 180 zł, a w Żerkowie najtaniej - 175 zł (99% rolników jest udziałowcami spół-

dzielni). Cena wynajęcia prasy osłomy waha się w granicach 84 zł. Za kłębek sznurka trzeba zapłacić 19 zł.

Wielu gospodarzy nie może wywiązać się z płatności w terminie. Spółdzielnie rozkładają należności na raty i prolongują spłaty. - Mamy około 100 tys. wierzytelności. Jeśli w ogóle jest możliwa spłata tych pieniędzy, to

i tak będzie długo trwało. Myślę jednak, że zła sytuacja w rolnictwie wyklucza nawet długotrwałe spłaty - mówi prezes spółdzielni w Żerkowie **Zygmunt Meisnerowski**. Jego zdaniem problem z płatnościami nie wynika ze złej woli rolników. - My kredytujemy rolników, a oni z kolei polski przemysł przetwórczy. I tak rozwija się akcja charytatywna, której kolosalne koszty ponosi tylko rolnik - koszty, których nie da się odrobić - dodaje prezes. Rolnicy biorą pod uwagę możliwość spłaty zadłużeń w towarze. - Nikt nie chce kupić naszego zboża, my nie mamy pieniędzy, więc będziemy płacić ziarnem. Nie mamy innego wyjścia - stwierdza jeden z rolników.

Skupowy kabaret

Na dobre zbiory z tegorocznych żniw nie są przygotowane punkty skupu ziarna. Rolnicy nie mają gwarancji, czy ruszy skup interwencyjny. Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa podała jednostkom gospodarczym warunki przystąpienia do skupu. - Podobno jest tak, że jeżeli ceny na rynku będą przez dwa tygodnie utrzymywały się na niższym od gwarantowanego przez rząd, poziomie, wtedy zostanie uruchomiony interwencyjny skup ziarna - mówi **Ta-**

siano 1.628 ha zbóż, ma już zapewnionych odbiorców.

W wielu punktach skupu zalega ziarno jeszcze z ubiegłego roku. Tak jest w Chrzanie, gdzie są pełne magazyny, a firma NEOROL cały czas przygotowuje się do przyjęcia nowej partii ziarna. W Chrzanie rolnicy mogą sprzedać zboże po cenach niższych niż gwarantowane - pszenica 420 zł, żyto 270 zł, a jęczmień 320 zł. Natomiast jarocińska centrala nasienna ANKO jeszcze nie kupuje ziarna. Nieco wyższe ceny pszenicy proponują rolnikom w Krotoszynie - 460 zł i żyta

KTO KUPI ZBOŻE?

ANNA KONIECZNA

ucusz Błaszczak, rolnik z gminy Żerków. - Ale to są tylko jakieś pogłoski. W mediach panuje taki chaos informacyjny, że nasuwa się pytanie, czy w kraju jest ktoś, kto może podjąć w tej sprawie stanowczą i rozsądną decyzję - stwierdza rolnik.

Ceny gwarantowane na ziarno, podane przez Ministerstwo Rolnictwa są, zdaniem rolników nieosiągalne. - Nikt tyle nie płaci - 510 zł za tonę pszenicy i 360 zł za żyto. W dodatku nie ma gdzie sprzedawać. Wszyscy mają bardzo wygórowane wymagania jakościowe, a ceny są niższe od ubiegłorocznych - stwierdza rolnik z Lisewa **Janusz Kostrzewa**. Zdaniem prezesa SKR Żerków, to, co się dzieje w rolnictwie prowadzi do głębokiego zubożenia wsi. - Przecież to oczywiste. Rolnik jest zostawiony sam sobie. Wszystkie zyski z jego produkcji zbierają pośrednicy. Tak też jest z tegorocznymi żniwami - mówi prezes. - Rolnicy, którzy nie mają magazynów, a potrzebują pieniędzy na zapłacenie za żniwa, są zmuszeni sprzedać ziarno. Kupujący z kolei wykorzystuje niską cenę i gromadzi, ile się da. Kiedy ruszy skup interwencyjny, sprzeda ziarno agencji po znacznie wyższej cenie - dodaje.

Rolnicy sami między sobą przekazują informacje o punktach, które skupują ziarno. Nie zawsze te wiadomości są wiarygodne - Sytuacja wygląda tak, że ja dzwonię do młyna, uzgadniam warunki i cenę. Przywożę ziarno w umówionym terminie i to nie jest za tydzień, ale na przykład następnego dnia, a pan grzecznie informuje, że może mi zapłacić o 20 zł mniej za tonę. On tak robi, bo wie, że nie pojedzie z tym ziarnem z powrotem do domu. Wykorzystują tę sytuację na każdym kroku i biją po kieszeni, a w tym czasie wszystko na rynku drożeje - mówi **Janusz Kostrzewa**.

Kłopoty ze zbytem zebranego ziarna nie dotyczą dużych plantatorów. Spółdzielnia produkcyjna w Kotlinie większość plonów z 860 ha przerabia we własnym zakresie - na pasze i spirytus. **Tomasz Hasiński** administrator gospodarstwa w Raszewach, gdzie za-

szło zi (za pszenżyto tyje samo). Zdaniem kierownika elewatora **Tadeusza Błaszczyka**, rządowe decyzje o uruchomieniu skupu interwencyjnego i ustaleniu gwarantowanych cen są spóźnione. - Takie decyzje spokojnie można było podjąć i uzgodnić szczegóły już w kwietniu, a nie teraz, kiedy rolnicy stoją z ziarnem przed elewatorami i nie mają czym płacić za kombajny. Moim zdaniem to poważne zaniedbanie - stwierdza kierownik.

Żniwa na krawędzi bezpieczeństwa

Żniwa są okresem ciężkiej i intensywnej pracy. Pośpiech i nie zawsze sprawny sprzęt stwarzają bardzo wiele niebezpiecznych sytuacji nie tylko dla dorosłych, ale i dzieci, które w czasie wakacji pomagają przy pracach w polu. - To, co ludzie potrafią zrobić, przechodzi najsmielsze wyobrażenia. A przyczyną jest właśnie brak wyobraźni. Bo jeśli w kabinie ciągnika jedzie rolnik, a obok siedzą jego dzieci, to jak inaczej to traktować. Jeśli ludzie na jednej szali kładą możliwość zebrania plonów, a na drugiej własne i innych życie, to muszą być świadomi konsekwencji - mówi członek Wojewódzkiej Komisji ds. BHP w Rolnictwie Indywidualnym. - Wszystkie czynności podczas żniw są wykonywane w pośpiechu, gorączkowo. Nie bez powodu nazywa się je akcją. Wystarczy moment nieuwagi i nieszczęście gotowe - dodaje.

Żniwa - to również zwiększone zagrożenie pożarami. Dlatego sprzęt, który wyjeżdża na pole powinien być całkowicie sprawny i wyposażony w urządzenia gaśnicze. Zdaniem fachowców ważna jest również technika omłotu - dostosowana do warunków na polu i nie przesilająca maszyn.

Żniwa, przy sprzyjającej pogodzie, skończą się około 15 sierpnia. - Na Matki Boskiej Zielnej będzie można szykować dożynki. Pośpiech nie jest potrzebny. Dla wszystkich będzie lepiej, jeśli te dożynki będą powodem do zabawy, a nie żałoby - mówi jeden z rolników.

Muszę być twarda

Rozmowa z nadkomisarz **MARIĄ KRYŚ** - naczelnikiem wydziału prewencji w jarocińskiej Komendzie Rejonowej Policji

W dzień święta policji została pani odznaczona Brązowym Krzyżem Zasługi. Co znaczy dla pani to wyróżnienie?

O tym, że mam zostać wyróżniona dowiedziałam się tydzień temu. Mimo że mam za sobą dwadzieścia lat służby w wydziale prewencji, poczułam się zdenerwowana i nie mogłam w nocy spać przed dzisiejszą uroczystością. To miło, że człowieka-doceniają po tylu latach...

Jaka była pani droga zawodowa, zanim została pani naczelnikiem wydziału prewencji?

Po studiach prawniczych, przez okres jednego roku, zanim poszłam na studia podyplomowe Akademii Spraw Wewnętrznych w Łodzi, pracowałam w wydziale prewencji w referacie dzielnicowych, gdzie prowadziłam wszystkie sprawy wykryte. Były to czasy, kiedy wraz z koleżanką prowadziłyśmy nawet piętnaście spraw miesięcznie. Po powrocie ze szkoły podyplomowej, gdzie otrzymałam pierwszy stopień oficerski, zostałam inspektorem do spraw wykroczeń i tak tę działkę ciągnęłam przez siedemnaście lat. Od dwóch - jestem naczelnikiem wydziału prewencji.

Co zadecydowało o tym, że chciała pani pracować w policji?

Po studiach miałam właściwie załatwioną aplikację sądową. Ale zostałam namówiona jeszcze w trakcie studiów przez ówczesnego komendanta, pana Olenderka, który akurat tworzył grupę dochodzeniową i chciał przyjąć do tej

pracy jeszcze jedną panią - właśnie mnie. Lubię zmiany, lubię jak się coś dzieje, a praca w policji taka właśnie jest i to mi odpowiada.

Czym się pani zajmowała przez te wszystkie lata? Czy sprawy, które pani rozwiązywała przed laty i obecnie różnią się czymś? Na czym polega ta różnica?

Muszę powiedzieć, że każda sprawa jest inna. Na pewno jednak pracuje się o wiele gorzej niż kiedyś, ponieważ większe jest zagrożenie bezpieczeństwa. Notujemy coraz większą ilość osób popełniających wykroczenia. Jest to związane ze znacznym nasileniem ruchu motoryzacyjnego. W tej chwili na pewno pracuje się o wiele trudniej, trzeba poświęcić więcej czasu na te same sprawy, które kiedyś można było szybciej rozwiązać.

Pamięta pani jakąś taką szczególną sprawę, która utkwiła pani w pamięci?

Było dużo ciekawych spraw. Oprócz tego, że prowadziłam dochodzenia, miałam także dyżury dochodzeniowe i obsługiwałam każde zdarzenie. Takie szczególne miało miejsce jakieś piętnaście, szesnaście lat temu, kiedy dokonano gwałtu zbiorowego na młodej dziewczynie. Wciągnięto ją do samochodu i wywieziono do lasu. Wówczas dobra, szybka reakcja policji doprowadziła do ujęcia sprawców w ciągu trzech godzin. Z tą panią utrzymuję kontakt do dnia dzisiejszego. Przy gwałtach musi być przeprowadzone badanie, a wiado-

mo, że ta dziewczyna była szalenie roztrzęsiona i na pewno duży wpływ na nią miało to, że była przy niej w tych trudnych chwilach, kiedy przychodziła do siebie, właśnie kobieta. Na pewno lepiej jej się zeznawało, czy rozmawiało, jak z nią byłam w pogotowiu i szpitalu. Poświęciłam te sześć czy siedem godzin tylko dla niej. Po całej sprawie mąż tej dziewczyny przyszedł do mnie



Fot. Anna Kopras-Fijolek

do domu z kwiatami podziękować za opiekę nad żoną.

Inna sprawa, którą się bardzo przejęłam, a nawet popłakałam, to zabójstwo. Chodziło o młodą dziewczynę z Cerekwicy. To też było jakieś piętnaście lat temu. Do dzisiaj pamiętam, że miała na imię Dorota. Brałam wówczas udział w wizji lokalnej, gdzie wcieliłam się w rolę tej Doroty. Wtedy nie wytrzymałam. Podobnie przeżywałam zdarzenia, w których śmierć ponosiły dzieci.

Czy praca kobiety w policji jest trudniejsza od tej samej pracy, którą wykonuje mężczyzna? Widziała pani przecież tyle ludzkich nieszczęść, brała udział w bardzo nieprzyjemnych sprawach. Czyba musi być pani bardzo "twarda"??

Zupełnie inaczej jest, gdy się jedzie do wypadku, kiedy są ofiary śmiertelne - trzeba traktować je jak przedmioty, ponieważ psychicznie bym się już dawno wykończyła. Tak jest, muszę być twarda. Dlatego też z całą pewnością kobieta ma gorzej, bo wiadomo, że bardziej wszystko emocjonalnie przeżywa. Gdy jeszcze policjant ma żonę niepolicjantkę, przychodzi do domu na obiad i może się oderwać od pracy. Kobieta natomiast pracuje na dwa "etaty": w pracy i w domu. Charakterystyczne dla pracownika policji jest to, że gdy wychodzi rano, nigdy nie wie, czy po ośmiu godzinach pracy wróci do domu, bo zawsze może się coś wydarzyć i będzie trzeba jechać do wypadku.

Jak w takim razie godzi pani obowiązki służbowe z domowymi?

Jakoś godzę, może dlatego, że jestem osobą samotną. Gdybym miała rodzinę, dzieci, to na pewno byłoby mi gorzej te dwie sprawy pogodzić. Dlatego też mogłam się w większym stopniu poświęcić pracy.

Czego można pani życzyć w dniu święta policji?

Na pewno zdrowia. W sferze zawodowej, to dalszych awansów tu, w jarocińskiej policji już nie doczekam. To, co możliwe - osiągnęłam. A ponadto po tych dwudziestu latach myślę powoli o emeryturze.

Rozmawiała **JUSTYNA NAPIERAJ**

Uwaga, słońce!!!

Jak szkodliwe jest słońce? Czy opalanie się jest bezpieczne? Odpowiedzi na te pytania udzieliła nam lek. med. BEATA WYREMBLEWSKA-LEWANDOWSKA.

Czy miała pani w tym roku przypadki oparzeń słonecznych, omdleń lub zastabnień?

W pogotowiu często spotykam się ze zjawiskiem przegrzania.

Jakie dolegliwości zgłaszają chorzy najczęściej?

Występuje u nich ból głowy, wysoka gorączka, osłabienie organizmu, zamroczenie i często zimne, spocone ciało.

Jak należy reagować w takiej sytuacji?

Trzeba podawać duże ilości płynów. To nie musi być np. woda z lodem, wystarczy woda o temperaturze pokojowej. Należy też schłodzić ciało poprzez kąpiel wodną i podać środek przeciwgorączkowy.

A jeśli to nie wystarczy?

Należy niezwłocznie zgłosić się po poradę lekarską. Objawy mogą ustać, ale zlekceważenie ich może doprowadzić do wstrząsu.

Jakie osoby ulegają najczęściej szkodliwemu wpływowi słońca?

Są to przede wszystkim dzieci, które całymi dniami przebywają na słońcu. Ponadto złemu wpływowi wysokiej temperatury ulegają wszyscy chorzy na serce. Szczególną ostrożność powinny zachować osoby starsze.

Kiedy najbezpieczniej wychodzić z domu?

Myślę, że po godzinie 19.00. Ogólnie mówi się, że najsilniejsze promieniowa-

nie słoneczne jest w godzinach między 11.00 a 16.00. Wtedy jest ono najbardziej szkodliwe i najbardziej intensywne.

A co z dziećmi? Przecież nie można im zabronić przebywania na pływalniach?

Nie jestem zwolennikiem całodziennego kąpielania i przebywania na słońcu, które jak wiadomo są niebezpieczne. Bardzo ważne jest nakrycie głowy i stosowanie kremów ochronnych. Są konieczne. W jakiś sposób zawsze chronią skórę.

Coraz częściej słyszy się o omdleńcach? Jak udzielić pomocy w takich przypadkach?

Omdlenie jest to krótkotrwała utrata świadomości. Należy przenieść osobę w zacienione miejsce. Jeśli jest to możliwe, położyć płasko, podnieść nogi i ręce, aby wyrównać krążenie. Dla ludzi chorych należy wezwać pogotowie.

A jak mają chronić się rolnicy, którzy całymi dniami pracują w polu?

Bardzo ważne jest odpowiednie ubranie i nakrycie głowy. Rolnicy powinni unikać rzeczy nieprzepuszczających powietrza. Może wtedy wystąpić osłabienie organizmu, już wcześniej wspomniane przegrzanie, a także bóle mięśni, na skutek nadmiernej utraty wody i chlorków w pocie.

Rozmawiała **O. Głowacka, E. Tanaś**

W 90. rocznicę urodzin

szanownej jubilatce

Marii Gruszczyńskiej

życzenia zdrowia, szczęścia, pomyślności

składają

dzieci, wnuki i prawnuki

PODZIĘKOWANIE

panu profesorowi Ryszardowi Nowakowi

oraz żonie - pani Krystynie Nowak

za wspaniałe zorganizowanie

obozu wędrownego nad Bałtykiem

składają

uczestnicy obozu oraz rodzice

(6 / 0109)

Mija rok od wielkiej powodzi, jaka nawiedziła kraj ubiegłego lata. Na Ziemi Jarocińskiej nie przybrała ona takich tragicznych rozmiarów jak na Śląsku, ale także Proсна i Warta pokazały, że mogą być groźne. Mieszkający nad tymi rzekami od dawna przyzwyczajeni byli do wiosennych wylewów. Największe zniszczenia przynosiły powodzie, które zdarzały się latem. Te najdłużej też pozostawały w pamięci. Jedna z takich powodzi miała miejsce w lipcu 1903 r.

okrucy z przeszłości

Powódź z 1903 roku

EUGENIUSZ CZARNY

Gazeta "Jarotschiner Anzeiger" z dnia 18 lipca 1903 r. donosiła, że wskutek nastania ulewnych deszczów rzeka Proсна wypełniła się wodą, tak że zalała wszystkie okoliczne łąki i pola uprawne. (...) Koło Robakowa, Żernik, Komorza i całej tej części powiatu, woda zaczęła tak gwałtownie przybierać, że ludzie w popłochu musieli przenosić swój dobytek w bezpieczne miejsca. Jedna rodzina z Grabowa, wraz z całym żywym inwentarzem musiała uciekać na stóg ze zbożem. Niestety są już także ofiary wśród ludzi. Znalezione zwłoki dwojga dzieci.

W następnym numerze, który ukazał się 22 lipca informowano, że z brzegów wystąpiła także Warta. Zalane zostały okolice Paruchowa, Pogorzeli, Szczonowa, Gąsiorkowa, Lgowa, Franciszkowa, Dębna, Nowego Miasta, Komorza i Roguska. O rozmiarach powodzi świadczy wiadomość, że dla ratowania ludzi i dobytku do Orzechowa przybył oddział 150 żołnierzy oraz przedstawiciel władz rejencji z Poznania.

Po tej stronie Warty stała służbę pełniła policja powiatowa. Nad rzekami nie było jeszcze usypanych później wałów i wody rozlały się bardzo szeroko. Reporter gazety pisał, że poziom wody osiągnął 4 metry, a zalaniu uległo już ponad 10 tysięcy mórg. Zniszczeniu uległy przede wszystkim zboże i ziemniaki. Nie można też było liczyć na drugi pokos siana. Gospodarze posiadający najniższej położone pola nie mogli liczyć na żadne zbiory. Uszkodzone zostały także budynki mieszkalne i gospodarcze.

W relacji z zalanych terenów przypomniano też podobną wielką powódź, jaka dotknęła obszary nad Proszą i Wartą w 1888 roku. Pomimo, że upłynęło już kilkanaście lat, pamięć o niej pozostawała żywa wśród mieszkańców. Jeszcze w 1933 r. wspominał ją w swoim pamiętniku Walenty Jacoszek z Chwałowa. Pisał on: **W roku 1888 nawiedziła nasze okolice wielka powódź. (...) Woda dostawała się do domów i budynków gospodarskich. Do budynków mego ojca nie weszła, lecz była tuż**

pod progami. Gdzie się spojrzęło, wszędzie woda i woda. Miało się wrażenie, że lada moment zatopi i nas. Powodziowcy otrzymali wsparcie (...). Ojciec mój dostał 68 marek wsparcia rządowego, po zbadaniu i oszacowaniu komisji.

W tekście W. Jacoszka na uwagę zasługuje wzmianka o pomocy udzielonej poszkodowanym przez ówczesny rząd. Warto też przyjrzeć się pomocy dla powodziarzy organizowanej w 1903 r. Miała ona charakter społeczny i podjęto ją na poziomie lokalnym, w powiecie. Już po kilku dniach, gdy zdano sobie sprawę z rozmiarów szkód, w Jarocinie powstał powiatowy komitet pomocy, który przystąpił do gromadzenia środków na rzecz dotkniętych powodzią. W apelu o ofiarność współmieszkańców wskazywano przede wszystkim na straty gospodarcze. Podkreślano, że **objęły one tak dużych gospodarzy jak i drobnych posiadaczy wiejskich.** W przypadku tych ostatnich **tylko błyskawiczna pomoc może uchronić zagrożone gospodarstwa przed całkowitą ruiną.** W skład komitetu weszli: starosta, burmistrzowie miast i przedstawiciele gmin wiejskich, właściciele ziemscy, przedsiębiorcy i członkowie miejscowej palestry, Niemcy, Polacy, Żydzi... Łącznie 34 nazwiska osób znanych w powiecie.

Nie była to jedyna inicjatywa lokalna. W tym samym numerze "Jarotschiner Anzeiger" z 29 lipca, obok umieszczonej na pierwszej stronie odezwy wspomnianego komitetu pomocy, znalazł się apel oddziału powiatowego związku kobiet "Vaterlandischer Freuerverein". Wzywając do ofiar pieniężnych apelowano o **otwarcie serc i rąk, wskazywano, że tylko natychmiastowa pomoc może uratować od całkowitej zgłady i zapewniano, że zebrane środki zostaną szybko i prawidłowo rozdzielone wśród przerażonych ludzi, bez względu na narodowość i wyznanie.** Przeglądając następne numery gazety, w której zamieszczano długie listy ofiarodawców i wysokość wpłat, można stwierdzić, że nie było przesadą ani łatwym chwytem propagandowym stwierdzenie, że z pomocą **spieszą mężczyźni, kobiety i młodzież. Nikt nie pyta czy ofiarodawcą jest Polak, Niemiec, Żyd czy katolik.**

Ofiary na powodzie w powiecie jarocińskim pochodziły nie tylko z tego terenu. Np. oddział związku kobiet z Wrocławia oraz zarząd główny tej organizacji z Berlina przekazały po tysiącu marek, w powiecie koźmińskim zebrano prawie 1.650, a w powiecie krotoszyńskim 3 tysiące marek. Przeważały jednak wpłaty od pojedynczych osób składane na miejscu. Najczęściej były to drobne sumy od 50 fenigów do 2 marek. Wysoka pozycja społeczna i możliwość ofiarodawców, a chyba także fakt publikowania na łamach gazety jarocińskiej nazwisk i wysokości wpłat sprawiały, że czasem były to znaczne sumy. Na przykład Goetze z Suchorzewa przekazał 50 marek, Schweinichen, do którego należał Hilarów dał 150, a właściciel majątku w Witaszycach W. Doulong - 500 marek. Jednocześnie żona tego ostatniego ofiarowała 200, żona dr Carsta z Zakrzewa - 100, zaś księżna Radolin - 200 marek. Nie można też pominąć wpłat zbiorowych. Nauczyciel Szulczyński z Cerekwicy np. ze zbiórki wśród uczniów przekazał 6,35, ks. Gemtke z Kolniczek z ofiar parafian - 20, a oddział okręgowy związku kobiet z Jaraczewa 324,25 marek.

Podawana w markach wysokość wpłat w niewielkim stopniu określa realną wartość pomocy dla powodziarzy. Jej rozmiary przybliży przypomnienie niektórych cen z tamtego czasu. W 1903 r. za 100 kg żyta płacono 13,60 marek, natomiast 1 kg wieprzowiny kosztował 1,25 marki.

Zbieranie pieniędzy zakończono w połowie października. Pojedyncze wpłaty napływały także po tym terminie. Publikowane w prasie listy nazwisk ofiarodawców objęły kilkadziesiąt osób. Trudno dokładnie określić, jakie środki zgromadzono i przekazano powodziarzom. Na pewno było to kilkanaście tysięcy marek. Jako datę zakończenia całej akcji pomocy można przyjąć dzień 16 grudnia 1903 r., kiedy zarząd powiatowy "Vaterlandischer Freuerverein", dokonując rozliczenia, ostatnie 200 marek przekazał w formie pomocy gwiazdkowej najbardziej zagrożonym powodziarzom z okolic Nowego Miasta.

Powódź wskazała także na potrzebę organizowania pomocy medycznej. W oparciu o organizację Czerwonego Krzyża lekarz powiatowy dr Cohn organizował kursy dla samarytanek. Odbiwały się one w jarocińskim szpitalu, a uczestniczyły w nich kobiety i dziewczęta z miasta i okolicy. Pierwszy taki kurs, zakończony 4 sierpnia ukończyło 30 osób.

Według założeń przygotowywanej aktualnie reformy administracyjnej jednym z zadań reaktywowanych powiatów będzie zapobieganie klęskom żywiołowym i usuwanie ich skutków. Tak już było. Podczas tamtej powodzi, powstała w 1887 r. powiat jarociński miał dopiero 15 lat. Przy wytyczaniu jego granic na wschodzie i północy uwzględniono warunki naturalne jakie stanowią rzeki Proсна i Warta. Niestety, które spotkało mieszkańców tego pogranicza stało się czynnikiem integrującym całą społeczność lokalną.

Jarotschiner Anzeiger.

Amthliches Kreisblatt für den Kreis Jarotschin.

Er erscheint jeden Mittwoch und Sonnabend und hat rechtsverbindliche Publikationskraft für die landbräulichen und polizeilichen Bekanntmachungen etc. In dieser Zeit kosten die viergespaltene Petitzeile 15 Pf. Vierteljährlicher Abonnementspreis 85 Pf., mit wöchentlich illustrierten amtlichen Sonntagsblättern 1 Mf. Redaktion, Druck und Verlag: H. Krauscher, Jarotschin.

Bestellungen werden jederzeit von allen Postämtern, Briefträgern und unsern eigenen Boten entgegengenommen. Nr. 60. Mittwoch, den 29. Juli 1903. 18. Jahrg.

Amthlicher Teil. Aufruf

für die durch das Hochwasser im Kreise Jarotschin Geschädigten.

Zu einer Zeit, als erst teilweise die Heuernte geerntet war, und noch sämtliche übrigen Früchte ungeerntet auf den Feldern standen, trat mit unvermuteter Heftigkeit und Mächtigkeit Hochwasser in der Proдна und Wałche ein, das außerordentlich auf weite Strecken die reiche Ernteaussicht völlig vernichtete. Nicht nur zahlreiche Großgrundbesitzer haben ungeheure Schäden erlitten, sondern auch vielen kleinen Besitzern, ja mehreren Dorfschaften sind alle Feldfrüchte verdorben. Anschließende fehlen vielfach sämtliche Futtervorräte für das Vieh und das notwendige Nahrungsmittel für die kleineren Landwirte und die Tagelohnarbeiter, welche ein wenig Ackerland in Besitz oder Nutzung haben, die Kartoffel ist überall verkauft, das Hochwasser tritt erlangte. Auch die Wohn- und Wirtschaftsgebäude sind vielfach stark beschädigt, und große Gefahren sind für die Gesundheit der Bewohner des Uferverwehungsgebietes zu befürchten. **Zosortige Hilfe ist dringend Not, um bei augenblicklichen Notlagen dem gänzlichen Stin der schwer betroffenen Dorfschaften vorzubeugen.** Die Unterzeichneten sind daher zu einem **Kreis-Hilfskomitee** zusammengelassen und rufen die private opferwillige Unterstützung für die durch die Hochfluten in ihrem wirtschaftlichen Bestande bedrohten Kreisangehörigen an. (Werbungen wolle man an das Landratsamt richten.)

v. Schweinichen - Hilarhof. Kennemann - Klenka. Dr. Hobanowski - Brzostkow. Carst - Dembno.
v. Taczanowski - Szypłow. Rüttner - Fabianow. Fischer v. Mollard - Gora.
v. Skorzewski - Komorze b. Z. v. Skorzewski - Kretkow. von Grabski - Kurew.
Kirschstein - Gr. - Lubin. v. Rychtowski - Orpiszewek. Prinz Hermann zu Stolberg - Wernigerode.
v. Czarnecki - Raszewy. v. Sokolnicki - Stedlenn. v. Chelkowski - Smolew.
v. Krajewski - Skoraczew. v. Doulong - Witaszyce. Friese - Jarotschin. Oschinsky - Jarotschin.
Dr. Carst - Zakrzew. v. Zychlinski - Twardow. Goetze - Suchorzow. Leporowski - Jarotschin.
Müller - Jarotschin. Krüger - Zorkwitz. Graf v. Baudissin - Jarotschowo.
Stiller - Neustadt. Klug - Neustadt. Rudolf - Zerkow. Gloger - Zerkow. Hellenschmidt - Jarotschin.
Wachtzmann - Kolln. v. Unger - Jarotschin.

Apel powiatowego komitetu pomocy (lipiec 1903 r.)

JAROCIN UL. JORDANA 28

TEL. 747 25 18

VEKA

CENTRUM OKIENNE

OKNA I DRZWI
Z PCV, ALUMINIUM I DREWNA,
OKNA DACHOWE, PARAPETY,
BRAMY GARAŻOWE,
BOAZERIE PCV.

PROMOCJA
WAKACYJNA

PIECE GAZOWE
TORUS
PRZEDSTAWICIELSTWO

Komornik Sądowy Rew. I przy SR Jarocin

zgodnie z art. 953 i 955 kpc
podaje do publicznej wiadomości,
że w dniu 10 września 1998 r. o godzinie 9.20
w Sądzie Rejonowym w Jarocinie
przy al. Niepodległości 15 (w sali nr 12)

ODBĘDZIE SIĘ I LICYTACJA NIERUCHOMOŚCI
położonej w Żerkowie przy ul. 700-lecia 4a
KW 20610 - całość i KW 3690 - część ułamkowa,
tj. 1/5 udziałów dłużników, stanowiąca pow. 0.10464 ha

Sprzedż licytacyjna nieruchomości obejmuje:
grunt zabudowany - dz. nr 217 o pow. 0.1508 ha, grunt zabudowany - dz. nr 53/2
o pow. 0.10464 ha, budynek warsztatowy, budynek gospodarczy, wiata,
oczyszczalnia ścieków z kan. sanitarną, utwardzenie terenu, parkan, zasięg
na węgiel.

Nieruchomość została oszacowana na łączną kwotę 162.891,00 zł.

Cena wywoławcza wynosi 75 % wartości, tj. 122.168,25 zł.

Przystępujący do licytacji zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości
16.289,10 zł.

(1629/R/98)

Komornik Sądowy Rew. I przy SR Jarocin

zgodnie z art. 953 i 955 kpc
podaje do publicznej wiadomości,
że w dniu 10 września 1998 r. o godzinie 10.30
w Sądzie Rejonowym w Jarocinie
przy al. Niepodległości 15 (w sali nr 12)

ODBĘDZIE SIĘ I LICYTACJA NIERUCHOMOŚCI
położonej: Czaszczew - Osiek, gm. Jarocin
KW 538 i KW 12257

Sprzedż licytacyjna nieruchomości obejmuje:
grunt zabudowany - działka nr 295 o pow. 0.29,00 ha, budynek mieszkalny,
garaż w budowie, budynek gospodarczy, zbiornik bezodpływowy, studnia
o gł. 4 m, studnia o gł. 6,5 m, ogrodzenie, grunty rolne i leśne (bez dz. nr 270
i 285), grunt rolny - K.W 12257 o pow. 0.12,00 ha, dz. nr 296.

Nieruchomość została oszacowana na łączną kwotę 203.473,00 zł.

Cena wywoławcza wynosi 75 % wartości, tj. 152.260,75 zł.

Przystępujący do licytacji zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości
20.347,30 zł.

(1628/R/98)

Promocja LATO

199,-

ZŁOTYCH BEZ VAT

W promocji LATO oferujemy
kartę aktywacyjną sieci Plus GSM
i telefon za 199 zł netto!



63-200 Jarocin
ul. św. Ducha 32
tel./fax (0-62) 747-30-47
tel. kom. 0-601/750-323

Liczba zestawów promocyjnych ograniczona.

Telefon działa wyłącznie z kartą aktywacyjną sieci Plus GSM

AUTORYZOWANY
PRZEDSTAWICIEL



Plus
GSM

Trzymaj
rękę
na Plusie

FIAT

OFERUJE

**SPRZEDAŻ SAMOCHODÓW FIAT
Z ATRAKCYJNYMI UPUSTAMI**

CINQUECENTO 704

UNO

PUNTO

SIENA

PALIO WEEKEND

MAREA

MALUCH już od 12.043,00



**SERWIS GWARANCYJNY I POGWARANCYJNY
CZĘŚCI**

AUTO - DUTKIEWICZ

63-200 Jarocin, ul. WROCLAWSKA 225, tel. (0-62) 747-37-55, 747-60-55

GABINET KOSMETYCZNY

„Hania”

os. Kościuszki 4, JAROCIN

zaprasza na - NOWOŚĆ

- skuteczną metodę w walce z nadwagą i cellulitem - GUAM
- zakładanie tipsów
- profesjonalny makijaż

oraz do NOWO OTWARTEGO
Fryzjera Damsko-Męskiego
na atrakcyjne i modne fryzury

Czynne od pon. do sob.

(634/98)

FHU „DAN-MET”

63-200 Jarocin, ul. Wrocławska 274

SKUPUJE ZŁOM

- metali nieżelaznych
 - stalowy i żeliwny
 - akumulatorowy
 - dokonuje złomowania samochodów
- Na zgłoszenie złom odbieramy
własnym transportem nieodpłatnie

Tel. (0-62) 747-25-08

(1643/R/98)

SPRZEDAŻ

Sprzedam żerdzi sosnowych. Tel. 740-32-75. (4/0084)

Tanio sprzedam suknię ślubną. Dobieszczyzna 20. (18/0103)

Sprzedam: wózek inwalidzki DUO 4, windę budowlaną, sieczkarnię elektryczną. Tel. 740-34-89. (5/0104)

Sprzedam ladę chłodniczą. Raszewy 12/2. (8/0104)

Tanio sprzedam okna używane: 3-skrzydłowe (2 szt.), 2-skrzydłowe (3 szt.), drzwi balkonowe (1 szt.). Tel. 747-34-58. (3/0105)

Sprzedam koparko-spycharkę "Białorus". Dąbrowa 12. (4/0105)

Pilnie sprzedam jasną meblowniczkę, ławę i stolik pod telewizor. Wilkowyja, os. Zdrój 2. (9/0105)

Sprzedam pilnie pianino marki Sommerfeld. Wilkowyja, Powstańców Włkp. 46. (6/0106)

Sprzedam windę budowlaną. Telefon (po godz. 17.00) nr 721-81-44. (11/0107)

Sprzedam ciągnik Zetor 5211, Ursus 3512, C-330 oraz izotermę na Stara. Tel. 747-15-89. (2/0108)

Sprzedam: działkę 360 m² - w centrum Jarocina, grzejniki "fafiry" - używane. Informacja: 63-200 Jarocin, ul. Wrocławska 274. (4/0108)

Sprzedam fertę żużlową i kanoldy betonowe. 740-57-33. (5/0108)

Sprzedam: dachówkę nie używaną, witaszycką, szt. 2.650, przedłużacz na siłę 4 mm², kompl. 50 m, bramę garażową uchylną. Tel. 747-41-93; po godz. 19.00. (9/0104)

Sprzedam las. Tel. (0-61) 820-02-88. (7/0109)

Sprzedam Uno (87 r., cena 8,5 tys.) i rottweilery. Tel. 740-16-90. (14/0109)

KUPNO

ANTYKI - SKUP, RENOWACJA: meble, zegary, obrazy, porcelana, lampy, militaria, wagi, żelazka, młynki itp. Mogą być zniszczone. Jarocin, ul. Wodna 17, tel. (0-62) 747-41-44 od 8.00 do 20.00, tel. dom. (0-62) 747-17-60, tel. kom. 090/609-105. (16/AS/98)

Kupię fotel bujany na biegunach; może być do remontu. Tel. Jaraczewo 130. (6/0107)

MOTORYZACYJNE

SKŁAD OGUMIENIA - Jarocin, ul. Marcinkowskiego 17, tel. 747-24-54; oferuje opony krajowe do samochodów osobowych, dostawczych i ciężarowych oraz do ciągników i maszyn rolniczych. Ponadto w sprzedaży dętki, ochraniacze oraz felgi o wymiarach 22,5. Oferujemy także opony firm zachodnich. (6/0099)

Sprzedam Fiata 126p, rocznik 1989. Łuszczanów, ul. Długa 137. (6/0107)

Autokomis "RASZ" - zapraszamy kupujących, sprzedających: - niskie ceny, - korzystne warunki ratalne, - najniższe prowizje. Witaszycki 9, trasa Jarocin - Pleszew (przy sklepie GS), 10.00 - 17.00, sob., niedz. 14.00 - 16.00; tel. (0-62) 740-19-68, 0-601/572-278. (6/69/98)

Sprzedam samochód Star 28, skrzynia - wywrot. Roszków 36. (6/0103)

Sprzedam Fiata 126p, rok 1981. Sierszew 9, k. Dobieszczyzny. (10/0103)

Sprzedam: Fiat 126p, r. p. 1979/80, silnik -1992. Parzęczew 32. (15/AS/98)

Sprzedam: Skoda Favorit, rocznik 1991. Tel. (0-61) 287-45-65. (1/0104)

Sprzedam Fiata 126p, rok 1990, pełen FL - stan bardzo dobry. Tel. (0-62) 740-60-24. (3/0104)

Sprzedam Poloneza 1.5 GLE, rok prod. 1989, instalacja gazowa. Tel. 0-601/87-50-79. (7/0104)

Sprzedam: Renault 9, 84 rocznik, poj. 1.4, aluminiowe felgi, szyberdach, skrzynia 5 biegów. Tel. 740-54-45; po 20.00. (9/0104)

Sprzedam samochód osobowo-ciężarowy Peugeot J5, 1992, 6 miejsc + 800 kg. Łuszczanów, ul. Długa 194. (1/0105)

Sprzedam Audi 80, 1.8 benzyna, rok 1987, sprowadzony w całości, bezwypadkowy, pierwszy właściciel, pełna dokumentacja - stan idealny, nie malowany. Tel. 740-57-33. (1/0106)

Sprzedam silnik ARO. Nowe Miasto, ul. Strzelecka 8. (3/0106)

Sprzedam: Trabant kombi, rok 1986 - stan dobry. J-n, Wrocławska 212. (4/0106)

Sprzedam Fiata 126p, rocznik 1990; cena 4.500 zł. Tel. 740-47-79; po 20.00. (5/0106)

Sprzedam Fiata 126p, 1981 r. Jarocin, ul. Kasztanowa 6/10, 747-60-52. (3/0107)

Sprzedam Jawę 350, rocz. 89; cena ok. 400. Tel. 740-48-07. (6/0107)

Sprzedam tanio Fiata 126p, rok 1984. Karminiec 11, tel. kom. 0-602/555-372. (7/13/98)

Sprzedam Audi 80, 1.6 TDI, 1990 r., ABS, alarm, granat-met. Tel. 747-25-98, 0-601/75-20-06. (7/0107)

Sprzedam Fiata 126p, rok 1986 - stan dobry. Tel. 747-41-93; po godz. 19.00. (9/0107)

Sprzedam Fiata 125p, r. prod. 1985, czerwony. Żerków, ul. Słowackiego 10, tel. 740-32-09. (6/0107)

Sprzedam: Toyota Starlet 1.3, 91 r., wspomaganie, ABS, 3 drzwi. Tel. (0-61) 285-15-00; po 23-ej. (10/0107)

Sprzedam Fiata 126p, 1990 r. Żerków, Targowisko 5. (12/0107)

Sprzedam skuter Simson SR 50, rok prod. 1988. Tel. 740-49-83. (3/0108)

Sprzedam: Fiat 126p FL, rok 1987. Golina, Zakrzewska 24, tel. 740-49-54. (6/0108)

Sprzedam: VW Passat 1.8, rok prod. 1993. Tel. do godz. 15.00 747-27-88, Dobieszczyzna 42. (2/0109)

Sprzedam żuka pod plandeką. 740-58-03. (23/TF/98)

Sprzedam: Opel Corsa - 95 rok, Citroen Saxo - 96 rok, Renault 19 - 91 rok. (0-61) 287-40-02. (17/AS/98)

Sprzedam Cinquecento 704, 95 rocznik, 34 tys. km, kat., RM, pokrowce, oznakowany, garażowany. Wojciechowo 8. (17/AS/98)

Sprzedam Fiata 126p, rok prod. 85. Tel. (0-61) 287-42-90. (18/AS/98)

Sprzedam Volkswagena Golfa, 1.5 diesel, rok prod. 1978 - w dobrym stanie; możliwość zamiany na 126p. Magnuszewice 110/14. (4/0109)

Sprzedam samochód Cinquecento 704, rocznik 1997, czarny. Telefon 747-10-65. (5/0109)

Sprzedam 126p, 1984 r. Tel. 747-59-22. (13/0109)

Sprzedam pilnie: Fiat 125p, 86 r. Kotlin, ul. Kosińskiego 38. (15/0109)

Sprzedam: Fiat 126p, 1990 r. Przybysław 21/2. (16/0109)

Pilnie sprzedam Fiata 126p FL, rok prod. 1990, I właściciel. Jarocin, ul. Żerkowska 18. (17/0109)

Sprzedam Fiaty 126p - rok 89 i 92. Mieszków, ul. Osiecka 23. (18/0109)

Tanio sprzedam: Renault 12, rocz. 74. Laski 2, tel. 740-31-28. (19/0109)

Sprzedam Cinquecento 900, rok prod. 1993. Tel. 747-42-72. (23/0109)

NIERUCHOMOŚCI

Biuro Nieruchomości "HACIENDA" - kupno - sprzedaż - wynajem - mieszkanie własnościowe 34,4 m², 34,6 m², 68 m², domy w Jarocinie, w Witaszycach przy trasie, uzbrojone działki budowlane w Jarocinie, Wilkowyi, Witaszycach, grunty na rolę, sad, zwirownie - potrzebne mieszkania. Tel. (0-62) 747-64-74, tel. kom. 0-601/57-63-74. (3/0099)

Sprzedam działkę budowlaną przeznaczoną pod handel - usługi (poł. os. Ługi II) pow. 3.660 m²; cena 2.000 zł za 1 ar. Tel. (0-36) 415-97-29. (9/0101)

Sprzedam działkę budowlaną - rzemieślniczą, posiadającą wjazd z dwóch ulic; o powierzchni 3.753 m². Tel. 0-601/573-545. (14/0101)

Sprzedam sklep spożywczy z wyposażeniem i towarem. Tel. 0-601/568-766. (9/0101)

Wynajmę pomieszczenie na działalność gospodarczą - 100 m². Tel. 747-43-24. (14/0101)

Sprzedam 1,2 ha ziemi z laskiem - pod zabudowę (dostęp. prąd, woda, kanalizacja, gaz). Tel. 740-56-49. (9/0103)

Sprzedam garaż na Powst. Włkp. koło Jarkonu. Tel. 0-601/574-952. (16/0103)

Sprzedam mieszkanie 2-pokojowe. Telefon 747-33-17; po godz. 17.00. (2/0104)

Oddam w dzierżawę pomieszczenia na działalność - uzbrojone, centrum. Telef. 747-37-87. (1627/R/98)

Sprzedam mieszkanie własnościowe M-2 na osiedlu Kościuszki (I piętro). Tel. 747-37-24. (6/0104)

Sprzedam 3 ha ziemi przy trasie Jarocin - Pleszew w Kotlinie. Wiadomość: Kotlin, Kosińskiego 21. (2/0105)

Kupię plac lub dom do rozbiórki - w centrum Jarocina. Tel. 747-67-39; rano. (6/0105)

Sprzedam dużą działkę budowlaną w Witaszycach. Tel. (0-62) 740-13-90. (7/0105)

Sprzedam działkę budowlaną 470 m². Tel. 276-86-42, Ciemierów 21, gm. Pyzdry. (8/0105)

Sprzedam 1/2 domu + pomieszczenie gospodarcze + działka - w Ko-morzu. Informacje: tel. 747-42-88. (1/0107)

Golden delicious • Red delicious • Granny Smith



Nowe amerykańskie chipsy jabłkowe

0% soli cholesterolu

Generalny dystrybutor: Amervit-Pol Sp. z o. o., 63-400 Ostrów Włkp., Lewkowiec 68, tel./fax (0-62) 735-34-75

Sprzedam mieszkanie własnościowe 60,3 m² - w Jarocinie. Tel. 747-25-98, 0-601/75-20-06.

(8/0107)

Dom - stan surowy zadaszony, działka 900 m, os. Polna - sprzedam; 75.000 zł. Tel. 094/35-25-001.

(7/0108)

Wydzierżawię **sklep** spożywczy - osiedlowy. Tel. 747-37-02; po 20-ej.

(8/0108)

Sprzedam mieszkanie własnościowe 3-pokojowe, w bloku, o pow. 68 m². Tel. 747-10-71.

(1/0109)

Mam do wynajęcia mieszkanie na os. Konstytucji - 85 m²; na dłuższy okres czasu. Tel. 747-43-70; po 20.00.

(10/0109)

Zamienię kawalerkę na dwupokojowe mieszkanie własnościowe w Jarocinie. Tel. 747-71-78.

(18/0109)

Sprzedam działkę budowlaną o powierzchni 991 m², częściowo uzbrojoną; cena 7.500 zł. Wiadomość: tel. 749-21-50.

(20/0109)

ROLNICZE

Sprzedam dużą ilość buraczków czerwonych. Tel. 740-44-33.

Sprzedam jałówkę cielną. Zalesie 52.

(8/0103)

Sprzedam sadzonki truskawek Senga Sengana; 1 szt - 0,05. Kotlin, 3 Maja 4a.

(4/0104)

Sprzedam ziemię orną - 1,5 ha, w Mieszkowie. Tel. 071/336-331-79.

(5/0105)

Sprzedam przyczepę ciągnikową - 4 t, wysoka wywrotka. Tel. 747-39-57; wieczorem.

(6/0105)

Sprzedam: Ursus C-328 - stan bdb; cena 5.300 zł. Wieczyn 34.

(10/0105)

Sprzedam cielaki (byczki). Brzostów 28.

(5/0107)

Sprzedam 7 ha ziemi. Strzyżew 43, gm. Dobrzyca; po godz. 18.00.

Sprzedam 2,5 ha ziemi. Rusko H. 65.

(8/0109)

Sprzedam: Ursus 912, kombajn ziemniaczany. Wilkowyja, ul. Powstańców Wlkp. 105.

RÓŻNE

Naprawa sprzętu gospodarstwa domowego - Jarocin, ul. Wrocławska 76; tel. domowy 740-57-13.

Reklamy, kasetony podświetlane, napisy na odzieży, identyfikatory, laminowanie; tablice na pojazdy, BHP, nagrobkowe, ppoż. i ewakuacyjne (atest); komputerowe wycinanie liter. SIMAR, Jarocin, Do Zdroju 10, tel.

SPRZEDAŻ RATALNA

Jarocin s.c.
DOMMAR

FIRMA HANDLOWO-USŁUGOWA s.c.
SKLEP WIELOBRANŻOWY

63-200 Jarocin, ul. T. Kościuszki 16A, tel. (0-62) 747-26-01 wew. 425

- ✓ ceramika sanitarna, armatura (KOŁO, KRASNYSTAW, NIBCO, Miedź)
- ✓ PCV (BUK), otuliny
- ✓ junkersy, pompy CO, wodomierze (METRON)
- ✓ artykuły wodno-kanalizacyjne
- ✓ podgrzewacze wody, zawory kulowe, naczynia wyrównawcze
- ✓ grzejniki (Convector Classic, Ferroli, Calidor, Mondial)
- ✓ narzędzia i elektronarzędzia (CELMA, MAKITA, BLACK DECKER)

U nas kupisz wszystko dobrze i tanio!

SERDECZNIE ZAPRASZAMY

pn. - pt. godz. 8.30 - 18.00, so. godz. 9.00 - 13.00

Możliwość dowozu towarów

747-36-47. Korzystając z usług naszej firmy bierzesz udział w konkursie Panoramy Firm.

Pieczątki - usługi ekspresowe. Pracownia poligraficzna Arial-Stempel. Bachorzew 20, 63-200 Jarocin, tel. 747-29-64.

Nauczę, wyszkolę osoby do współpracy w nowo otwieranym biurze; branża - **ubezpieczenia** na życie + fundusze emerytalne. Tel. 725-26-50.

Usługi kosmetyczne w domu klienta; Katarzyna Kowalska - kosmetyczka dyplomowana. Tel. 747-69-28.

BAGLAS - hurtownia szkła, usługi szklarskie. Jarocin, ul. Wrocławska 122, tel. 747-59-50.

Malowanie, tapetowanie, szpachlowanie. Tel. 747-70-33.

Człowiek - orkiestra; doskonała żywa muzyka (wesela, jubileusze). Tel. 747-23-03.

Kostka brukowa, klinkier, granit - układanie, projekt; jakość gwarantowana. (0-62) 72-10-281.

Usługi remontowe i wykończeniowe mieszkań oraz innych obiektów budowlanych. Tel. 0-601/87-50-79.

Usługi koparką gąsienicową linową. Wiadomość; tel. 090/605-159.

VIDEOFILMOWANIE - oprawa muzyczna, grafika komputerowa. Witaszyce, ul. Cukrownicza 1a, tel. 740-18-65.

KÄRCHER - dywany, tapicerka samochodowa, meblowa; TANIO, SOLIDNIE. Tel. 747-19-61 w. 45.

Zginął rudy kot; dla znalazcy nagroda. Tel. 747-36-29 Jarocin.

Tanie **usługi szklarskie.** J-n, ul. Lipowa 12, os. Kasztanowa, tel. 747-75-22.

Przyjmę wszelkie **prace budowlane.** Tel. 090/39-70-27.

PHU DACH-DEK usługi dekarские. Tel. 0-601/87-42-93.

Usługi transportowe - piasek, żwir, kora. Ul. Kaz. Wielkiego 64, tel. 747-29-46.

Szklenie okien - klejony przeciwłamaniowe, okna wystawowe z atestem, lustra, szyby do ciągników; duży wybór szkła. Wystawiamy rachunki VAT. Firma "Rasiński" - Jarocin, ul. Wrocławska (za "Jarkonem"), tel. (0-62) 747-29-39.

Okazja - obniżka cen 50% **odzieży z importu.** Za "Jarkonem", ul. Wrocławska w Jarocinie - zapraszamy.

KÄRCHER - czyszczenie dywanów, wykładzin, tapicerki samochodowej i meblowej; szybkoschnący, tanio. Tel. 747-27-32.

Irydodiagnostyka. Ziolołecznictwo zaprasza w soboty od godz. 14.00 do 18.00. 63-200 Jarocin, ul. Staszica 31, tel. 747-63-07.

Usługi budowlane, tynki, remonty oraz **hydraulika.** (0-62) 740-35-39.

Produkcja **kostki brukowej** z wibroprasy, **ogrodzenia** betonowe. Dobra Nadzieja 45, tel. 0-602/780-409.

Tapetowanie, malowanie, karton-gips, szpachlowanie. 747-62-79.

PRACA

Księgowość, kadry, magazyn - prowadzę; solidność, doświadczenie, komputer. 747-13-30.

Pracę w domu zleci zdyscyplinowanym **wydawnictwo;** 850 zł miesięcznie. 090/622-187.

Zatrudnię panią z Jarocina do **opieki nad dzieckiem** - dyspozycyjną. Tel. 740-37-28.

Firma zatrudni **stolarza.** Tel. 740-36-68; po 16.00.

Przyjmujemy **uczennicę** w zawodzie sprzedawca. Tel. (0-61) 287-44-28 lub (0-61) 287-40-87; po 17.00.

Salony Urody "Gabriel" poszukują **tłumacza** języka włoskiego. Tel. 768-16-54.

Drukarnia i Stemplarnia "CZECHAK" Jarocin zatrudni od zaraz pracowników na stanowisko **akwizytor.** Chętni do podjęcia pracy w tym charakterze proszeni są o kontakt telefoniczny (0-62) 747-22-65 lub osobiście do drukarni - Jarocin, ul. Dąbrowskiego 7, w godzinach od 8.00 do 16.00. Warunki zatrudnienia i płacy uzgodnione zostaną z zainteresowanym.

Zatrudnię absolwenta(kę) na stanowisko **sprzedawcy** w salonie sprzętu telekomunikacyjnego. Tel. 747-71-47.

LEKARSKIE

Iwona Udzik, lek. med. położnik-ginekolog, przyjmuje w każdy poniedziałek i czwartek w godz. 17.00 - 19.00. Gabinet: Jarocin, os. Konstytucji 3 Maja 18 (pierwsze wejście od ul. Wrocławskiej). Możliwa rejestracja telefoniczna: codziennie w godz. 20.00 - 22.00, tel. 747-24-81. Urlop od 6 do 17 sierpnia.

Przebój roku - amerykańskie chipsy jabłkowe

Pytaj w dobrych sklepach spożywczych

Generalny dystrybutor: Amervit-Pol Sp. z o. o., 63-400 Ostrów Wlkp., Lewkowiec 68, tel./fax (0-62) 735-34-75

SPECJALISTYCZNY GABINET DERMATOLOGICZNY - lek. med. Anna Pajdowska, specjalista dermatolog-wenerolog (certyfikat WIL) przyjmuje: *MEDICUS*, Jarocin, ul. Wrocławska 46; wtorki, piątki 16.00 - 19.00 (bez rejestracji), czwartki (rejestracja telefoniczna). Tel. 747-28-35. Zabiegi dermatologiczne, KRIO-TERAPIA - leczenie płynnym azotem. Urlop 25.07 - 9.08.

SPECJALISTYCZNE GABINETY LEKARSKIE *MEDICUS* - Jarocin, ul. Wrocławska 46 (budynek PZU Życie S. A.). Informacja, rejestracja 747-28-35.

***MEDICUS* GINEKOLOGIA - USG. Specjalista ginekolog-poloźnik Andrzej Pajdowski (certyfikaty WIL i PTU). Badania USG: ginekologiczne głowicą dopochwową, ciąży, piersi. Przyjęcia codziennie rano łącznie z sobotami 9.00 - 11.00 (bez rejestracji), poniedziałki i czwartki 16.00 - 20.00, rejestracja telefoniczna.**

***MEDICUS* PRACOWNIA USG. Lek. med. A. Pajdowski. Badania: jamy brzusznej, tarczycy, prostaty, jąder, piersi, ciąży, ginekologiczne (możliwość dokumentacji badań - foto lub video). Przyjęcia j. w.**

***MEDICUS* GABINET ZABIEGOWY. Lek. med. A. Pajdowski. Zabiegi w znieczuleniu miejscowym i ogólnym. Badania histopatologiczne - prof. hab. nauk medycznych Jan Bęborowicz.**

***MEDICUS* MAMMOGRAFIA (badania piersi). Przyjęcia codziennie rano 9.00 - 11.00 łącznie z sobotami, po południu 16.00 - 17.00; rejestracja telefoniczna.**

***MEDICUS* OSTEOPOROZA (wynik po badaniu). Przyjęcia: soboty (rejestracja telefoniczna).**

***MEDICUS* USG SERCA. Lek. internista Aleksander Jachniewicz i lek. specjalista chorób wewnętrznych Maria Suwalska. Przyjęcia: soboty. Rejestracja telefoniczna.**

***MEDICUS* CHIRURGIA PLASTYCZNA. Specjalista chirurgii plastycznej Wiesław Ratajczak (konsultacje i leczenie). Szeroki zakres zabiegów - również rekonstrukcje i wady wrodzone. Przyjęcia: III sobota miesiąca. Rejestracja telefoniczna.**

***MEDICUS* ORTOPEDIA. Specjalista chirurg-ortopeda Przemysław Kęsa (również USG stawów biodrowych niemowląt). Przyjęcia: środy od 17.00. Rejestracja telefoniczna.**

***MEDICUS* ONKOLOGIA. Specjalista onkolog Grzegorz Urbański. Przyjęcia: soboty. Rejestracja telefoniczna.**

***MEDICUS* CHOROBY WEWNĘTRZNE - EKG. Lek. lekarz internista Radosław Bahlaj (ze szczególnym uwzględnieniem cukrzycy). Przyjmuje w piątki od 17.00. Wizyty domowe. Rejestracja telefoniczna.**

***MEDICUS* UROLOGIA. Specjalista chirurg-urolog dr med. Bolesław Otulakowski. Leczenie chorób nerek, prostaty, pęcherza moczowego, niepłodności męskiej. Przyjmuje w czwartki od 17.00. Rejestracja telefoniczna.**

***MEDICUS* CHOROBY WEWNĘTRZNE - EKG. Lek. internista Jan Stechliński. Przyjmuje we wtorki od 17.00. Wizyty domowe. Rejestracja telefoniczna (urlop od 25.07 do 9.08).**

***MEDICUS* CHIRURGIA. Specjalista chirurg lek. med. Krzysztof Gruszczyński. Profilaktyka i leczenie, również wizyty domowe. Przyjmuje w poniedziałki od 15.00 do 17.00. Rejestracja telefoniczna.**

***MEDICUS* CHOROBY WEWNĘTRZNE + USG. Lek. specjalista Maria Suwalska. Przyjmuje w środy od 17.00 (od 1 sierpnia). Rejestracja telefoniczna.**

***MEDICUS* PRACOWNIA EKG. Czynna codziennie od 10.00 do 11.00 i 16.00 do 18.00 (opis badań - lekarz Radosław Bahlaj).**

***MEDICUS* RENTGEN ZĘBÓW. Czynny codziennie od 9.00 do 11.00 i 16.00 do 17.00.**

***MEDICUS* LABORATORIUM. Szeroki zakres badań, łącznie z hormonami. Ocena badań - specjalista analityki klinicznej mgr Anna Rudnicka. Czynne codziennie od 10.00 do 11.00 i 16.00 do 18.00 (od 1 września).**

GABINET OKULISTYCZNY - lek. okulista Alina Budzyńska; Jarocin, ul. Długa 29. Przyjęcia: wtorki i czwartki od 15.00. Pilne przypadki codziennie; tel. 747-15-13.

GABINET GINEKOLOGICZNY, lek. med. Włodzimierz Budzyński, specjalista ginekolog i położnik; LASER - bezbolesne, bezkrwawe leczenie nadżerek. Badania okresowe i wstępne. Jarocin, ul. Długa 29. Przyjęcia: poniedziałki i środy od 16.00; tel. 747-15-13.

SPECJALISTYCZNY GABINET LEKARSKI A. S. SHARIFI - chirurg, specjalista w rehabilitacji chorób narządu ruchu; posiadający certyfikat Wielkopolskiej Izby Lekarskiej. Przyjmuje: poniedziałki, czwartki od godz. 16.00. Jarocin, ul. Siewna 2, tel. (0-62) 747-59-96, tel. kom. 0-602/122-575.

SPECJALISTYCZNY GABINET NEUROLOGICZNY - lek. med. B. Łysiak-Malecka, NEUROLOG, SPECJALISTA NEUROLOGII DZIECIĘCEJ; przyjęcia dorośli i dzieci: Jarocin, Wrocławska 38, środa, piątek 16.00 - 18.00. Telef. gabinet 747-22-61, telef. domowy 747-12-04. Gabinet nieczynny od 2 do 16 sierpnia.

SPECJALISTYCZNY GABINET GINEKOLOGICZNY, PRACOWNIA USG, lek. med. K. MAŁECKI - specjalista ginekolog-poloźnik. PRZYJĘCIA: wtorek 16.00 - 18.00, Jarocin, os. Konst. 3 Maja 37; środa, czwartek 16.00 - 18.00, Jarocin, Wrocławska 23. Rejest. telef. dzień wcześniej - po 20.00 telef. 747-12-04. Gabinet nieczynny od 2 do 16 sierpnia. USG - GINEKOLOGICZNE i POŁOŻNICZE, lek. med. K. MAŁECKI; sonda endowaginalna i brzuszna - certyfikat Polskiego Towarzystwa Ultrasonograficznego uprawniający do wykonywania badań. Przyjęcia: Jarocin, Wrocławska 23; środa, czwartek 16.00 - 18.00.

S.O.S. ⁺
DO GABINETU STOMATOLOGICZNEGO
zapraszają lekarze z Poznania
Świadczymy pełen zakres usług:
• stomatologia zachowawcza
• protetyka • chirurgia
• konsult. ortodontyczna
Czynne:
poniedziałek, środa, piątek 16.00 - 22.00
wtorek, czwartek 16.00 - 21.00
sobota 9.00 - 15.00
Jarocin, ul. Kościuszki 12a, tel. 747-27-92
Możliwa rejestracja telefoniczna (1598/R/98)

SPECJALISTYCZNY GABINET LARYNGOLOGICZNY - lek. med. Tadeusz Nowak, specjalista OTOLARYNGOLOGII (certyfikat WIL). Przyjmuje codziennie dzieci i dorosłych, po godz. 15.00. Badania audiometryczne słuchu (z opisem). Jarocin, ul. Moniuszki 2B, tel. 747-21-35.

Lek. med. Hanna Marczuk-Zielińska, OKULISTA. KOMPUTEROWE BADANIE WZROKU, dobieranie soczewek kontaktowych. Certyfikat WIL. Przyjęcia: poniedziałki 14.00 - 16.00,

wtorki i czwartki 16.00 - 18.00, piątki 16.00 - 17.00 Jarocin, ul. Słoneczna 8, telef. 747-14-05; Jaraczewo, ul. Jarocińska 7, środy 14.00 - 15.00; Żerków, ul. Jarocińska 15, środy 17.00 - 18.00.

Lek. med. Anatol Zieliński - CHIRURG. Przyjęcia: wtorki, czwartki 18.00 - 19.00 Jarocin, ul. Słoneczna 8, tel. 747-14-05; Żerków, ul. Jarocińska 15, środy 17.00 - 18.00.

Urologiczny Gabinet Lekarski - lek. med. Kazimierz Szadłowski, chirurg specj. urolog; Jarocin, ul. Karwowskiego 32, czwartki 18.00 - 19.00. Leczenie chorób układu moczowego. (1621/R/98)

Lekarz med. P. Kęsa - specjalista ortopeda; Jarocin, ul. Karwowskiego 32, piątki 17.00 - 19.00. USG stawów biodrowych o 18.30. (1622/R/98)

LARYNGOLOG - lek. med. Andrzej Ciapała; przyjęcia codziennie po godz. 16.00. Badania audiometryczne słuchu po 18.00. Jarocin, ul. Marcinkowskiego 19A, tel. 747-63-57. (1625/R/98)

Gabinet ginekologiczny - lek. med. Małgorzata Gronowska - specjalista ginekolog-poloźnik. Przyjęcia: wtorki 17.00 - 19.00, Jarocin, ul. Woj. Polskiego 49; tel. dom 747-28-63, tel. praca - szpital Ostrów 736-24-31 w. 268. (1631/R/98)

GABINET GINEKOLOGICZNY - lek. med. Mirosława Sosińska, specjalista ginekolog-poloźnik; przyjmuje prywatnie we wtorki i czwartki w godz. 16.15 - 17.15, w Poradni "K" (ośrodek zdrowia, ul. gen. Hallera 9). (1634/R/98)

Lek. med. GRZEGORZ SZYM CZAK - SPECJALISTA CHIRURG; przyjęcia: wtorki i piątki od 16.00, ul. Hallera 9 (pok. 6).

GASTROSKOPIA (badania przelyku, żołądka i dwunastnicy) - czwartki od 16.00, ul. Hallera 9 (pok. 7). Rejestracja do gastrokopii i zgłoszenia wizyt domowych: tel. 747-36-00. (1640/R/98)

GABINET GINEKOLOGICZNY - USG, lek. med. Katarzyna Ziolo - specjalista ginekolog-poloźnik; przyjęcia: poniedziałek, środa od 16.00, Jarocin, Kasztanowa 5/13, tel. 747-59-36.

Pracownia USG - lek. med. Roman Ziolo, specjalista radiolog. Przyjęcia: wtorek, piątek 18.00 - 19.00, Jarocin, Kasztanowa 5/13; środa 13.00 - 13.30, Jarocin, Wrocławska 38, tel. 747-59-36. Możliwość badania w domu pacjenta. (1644/R/98)

**Amerykańskie chipsy jabłkowe**
smaczne i zdrowe
minimum tłuszczu
witamina C
Generalny dystrybutor: Amervit-Pol Sp. z o. o., 63-400 Ostrów Wlkp., Lewkowiec 68, tel./fax (0-62) 735-34-75

Sklep patronacki NOBILES WŁOCLAWEK poleca:

EMULSJE, FARBY, LAKIERY DLA BUDOWNICTWA

Wyroby w nieograniczonej ilości kolorów
dzięki systemowi TINTORAMA

Dobierane na miejscu wg wzornika kolorów



P. H. USZCZELKA

JAROCIN, UL. TARGOWA 12, tel. (0-62) 747-37-01

Czynne codziennie od 10.00 do 18.00, w soboty od 9.00 do 14.00

Zarząd Miejski w Jarocinie

**PRZEZNACZA DO ODDANIA W UŻYTKOWANIE WIECZYSTĘ
w drodze ustnego przetargu nieograniczonego
NIERUCHOMOŚĆ**

położoną w Jarocinie przy ul. św. Ducha 120

oznaczoną geodezyjnie jako działka nr 222/24 o pow. 0,1983 ha

Ww. nieruchomość jest przeznaczona na cele przemysłowe, magazynowe, składowe, produkcyjno-usługowe, obsługi technicznej oraz administracji państwowej i gospodarczej - symbol w planie C 7 P/S.

Przetarg odbędzie się dnia 3 września 1998 r. w Jarocinie, w siedzibie Urzędu Gminy i Miasta w Jarocinie, al. Niepodległości 10 (sala posiedzeń), o godz. 10.00.

Wadium w wysokości 2.000,00 zł należy wpłacić do dnia 28 sierpnia 1998 r. W przypadku wpłaty wadium na konto bankowe, przez wniesienie w terminie rozumie się uznanie w dniu 28 sierpnia br. rachunku bankowego urzędu wymaganą kwotą wadium.

Dodatkowych informacji udziela Wydział Gospodarki Gruntami i Rolnictwa Urzędu Gminy i Miasta w Jarocinie, al. Niepodległości 10 (p. 49), tel. 747-26-11 wew. 226; w godzinach od 8.30 do 15.30.

(713/98)



DAEWOO
MOTOR POLSKA

**Puchar Dyrektora Polmozbytu Zielona Góra
V Rundy Głównej Komisji Sportu Kartingowego**



**W KATEGORIACH MŁODZIK 01
MŁODZIEŻOWEJ i POPULARNEJ**

P. P. „Polmozbyt” ZU-H Gostyń
zaprasza

na Zawody Kartingowe
o „PUCHAR DYREKTORA POLMOZBYTU”
w niedzielę 9 sierpnia br. o godz. 10.30
TOR KARTINGOWY w Gostyniu

W programie dodatkowo:

- występy Orkiestry Paradnej z Rostarzewa k. Wolsztyna
- prezentacja samochodów koncernu Daewoo Motor Polska
- pokaz akcji ratowniczej w wykonaniu Państwowej Straży Pożarnej
- losowanie atrakcyjnych nagród dla publiczności

SERDECZNIE ZAPRASZAMY!

Kredyt na wakacje

W PKO



**Udzielany
do 31.08.98 r.**

- * maksymalna kwota kredytu 2.500 zł
- * okres spłaty kredytu do 10 miesięcy
- * prowizja tylko 0,5 %
- * oprocentowanie wg stałej stopy procentowej 25,5 %

Kredyt, którego wartość nie przekroczy miesięcznego dochodu kredytobiorcy może być udzielony bez zabezpieczeń.

Dzięki PKO, realizacja planów wakacyjnych staje się łatwiejsza.



PKO BP *Blisko Ciebie*



PKO BP Oddział Jarocin, ul. Mickiewicza 1
tel. 747-23-41

ZENEX

63-200 JAROCIN

ul. WIOSENNA 29

TEL./FAX (0-62) 747-32-77

HURTOWNIA ELEKTRYCZNA

Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowo-Usługowe
Zenon Krawczyk

oferuje w cenach producenta:

- osprzęt elektroinstalacyjny
 - kable, przewody, złącza kablowe
 - oprawy oświetleniowe biurowe, przemysłowe, uliczne
 - źródła światła
 - rurki elektroinstalacyjne, kanały kablowe
 - osprzęt instalacji odgromowych
 - szafy sterownicze, rozdzielnie n/n - wykonywane wg zamówienia
 - osprzęt linii napowietrznych - linki AL, AFL, kable ASXSn
- Dystrybutor firmy Legrand, Luka System

ZAPRASZA CODZIENNIE

od 8.00 do 22.00, soboty od 8.00 do 16.00

Herbert nie żyje

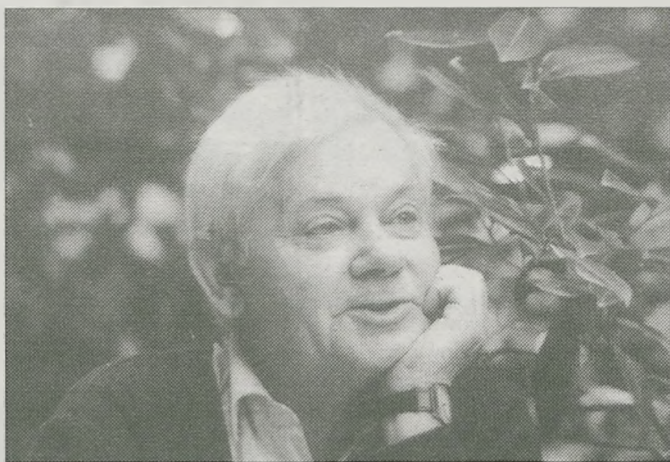
Zbigniew Herbert - wielki poeta, eseista, dramaturg - zmarł 28 lipca w Warszawie. Był jednym z najwybitniejszych polskich twórców, wielokrotnie wymieniany jako kandydat do literackiej nagrody Nobla. Miał 73 lata.

- *Literatura polska szybko nie otrząśnie się po tak wielkiej stracie. To był wielki poeta, eseista, dramaturg. Trudno wyrazić tę stratę innym słowem niż tylko wielki, wielki ból...* - powiedział na wieść o śmierci Herberta pisarz Gustaw Herling - Grudziński.

Tomiki Zbigniewa Herberta były rekordy popularności. „Struna światła”, „Napis”, „Elegia na odejście”, „Pan Cogito” to tylko niektóre z nich. Był autorem wierszy tak znanych jak „Potęga smaku”, „Przesłanie pana Cogito”, czy „Pan od przyrody”, które znalazły się w kanonie lektur szkolnych. W czasie stanu wojennego jego wiersze śpie-

wali Kaczmarek i Gintrowski. Pisał również eseje poetyckie: „Barbarzyńca w ogrodzie”, „Martwa natura z wędzidłem”. Wykładał współczesną literaturę europejską na kalifornijskim uniwersytecie.

Poezję Herberta tłumaczono na wiele języków. Karl Dedecius wybitny tłumacz poety powiedział: - *Takich ludzi szukałem i tłumaczyłem - Szymborską, Różewicza, Herberta. Herbert, najmłodszy z nas wszystkich, odszedł jako pierwszy. To wielki ból i wielki żal.* Był twórcą kultowym - miał swoich wyznawców i przeciwników. Kształtował polskie myślenie. Jeden z nielicznych, który nie związał się ze stalinizmem,



Fot. <http://www.ue.cti.pg.gda.pl/~ryki>

,dlatego pierwszy jego tomik „Struna światła” ukazał się w 1956 roku. W swoich wierszach stworzył postać Pana Cogito, z którą utożsamiało się wielu czytelników. Bronił wartości najwyższych: honoru, godności tradycji. Posiadał rzadką umiejętność mówienia o sprawach najważniejszych w sposób jasny i prosty.

Wiosną bieżącego roku ukazały się jego ostatnie tomiki: „89 wierszy” i „Epilog burzy”. Niestety książek tych

nie można kupić w żadnej z jarocińskich księgarni. Księgarze jednak obiecują, że wkrótce na półkach pojawią się tomiki poezji Herberta. Również w żadnej z jarocińskich bibliotek nie ma najnowszych wydań.

Zbigniewa Herberta nie ma już wśród nas. Jest jego twórczość, która będzie trwać. - *Ojgo miejsce w literaturze polskiej możemy być spokojni. Będzie je miał na zawsze* - stwierdziła poetka Wisława Szymborska. (mag, nl)

Festiwal na Świętej Górze

Eleni, Maleo Reggae, Tymoteusz i Jacek Wąsowski to gwiazdy V Festiwalu Piosenki Religijnej Święta Góra '98, który rozpoczyna się w środę w Gostyniu.

Festiwal Piosenki Religijnej w Gostyniu rozpocznie się w środę 5 sierpnia mszą św. Wieczorem o godz. 21.00 wystąpi Eleni. Także w kolejne dni koncerty gwiazd będą rozpoczynały się o 21.00. W czwartek zagra Maleo Reggae, w piątek 2Tm2,3 (Tymoteusz), a w sobotę Jacek Wąsowski. Od środy w godz. 14.00 - 17.00 odbywać się będą przesłuchania konkursowe. Laureaci festiwalu zaprezentują się w sobotę. Wstęp na przesłuchania będzie bezpłatny, a za bilety na koncerty wieczorne trzeba zapłacić 5 zł. (rr)

film

Ta sama piosenka

Trudno opisać to wydarzenie, gdyż tak naprawdę nie jest to w pełnym tego słowa znaczeniu koncert zespołu. Choć jest to przecież Led Zeppelin na scenie. Największy rockowy band świata na jednej z najsłynniejszych scen: Madison Square Garden.

„The Song Remains The Same” - to kultowy film o nie najpochlebniejszych opiniach angielskich krytyków. Ale dla nich czknięcie Lenona było rozkoszą dla ucha, zaś gitarowy majsterszyk Hendrixa czy brawurowa poezja Dylana to dziwactwa ery flower-power. Led Zeppelin również. Słynną „jedynekę” Zeppelina zbesztano w Anglii tyle razy, że żaden normalny słuchacz

nigdy nie powinien sięgnąć po te „... popłuczyny po Claptonie i jego Cream...”. Jasno z tego wynika, że cały świat musiał zwariować, bo płyty Led Zeppelin do tej pory idą jak przysłowiowe ciepłe bułeczki. A któż dziś pamięta o Cream? Niwiele...

Paręnaście lat temu, gdy tego rodzaju marzenia na ogół nie spełniały się, ja miałem to szczęście zobaczyć na szkla-

nym ekranie genialną czwórkę. Ktoś przywiózł ze Stanów nielegalną kopię tego filmu i kolejne wieczory spędzaliśmy przed telewizorem najczęściej na kolanach. Do nasycenia. Do niemal fizycznej destrukcji taśmy filmowej, na której ów cud z Madison Square Garden został zarejestrowany. 137 minut duchowego uniesienia i tyleż minut jęków zachwytu. Dziś można w końcu kupić to wydawnictwo również i w Polsce. Firma Warner Home Video, chyba trochę na kanwie katowickich wydarzeń z lutego, zajęła się oficjalną dystrybucją „The Song Remains The Same”. Nareszcie. Przynajmniej moje dzieci dotkną naocznie czegoś, o czym ich ojciec mamrocze od rana do wieczora. „The Songs Remains The Same” wyreżyserowali panowie Peter Clifton

i Joe Massot. W całości stanowi on zapis trzech kolejnych koncertów Led Zeppelin, które odbyły się w lipcu 1973 roku w Nowym Jorku. Ale nie tylko koncertów. Sceniczne popisy muzyków przeplatane są niezawsze zgrabnie skonstruowanymi fabułami. Widzimy więc zwalistego menago Petera Granta jako szefa mafii, rozwalającego ze swą bandą w przydymionej knajpie mafijnych przeciwników; widzimy Roberta Planta z żoną i dwójką dzieci, baraszkujących wśród zieleni nad strumykiem. Z kolei John Paul Jones w prze-rażającej masce, przybywa do domu prosto z cmentarza by przeczytać dzieciom bajkę. Jimmy Page wspina się nocą na ogromną górę by spotkać tam tajemniczego starca z okładki czwartego albumu Led Zeppelin. Tych niesamowitych historii jest więcej, ale tylko jedna bardzo realna, w której John Bonham najnormalniej prezentuje zarodowego byka ze swej hodowli, by w chwilę później przesiąść się do wyścigowego samochodu i w kłębach dymu i ognia zniknąć z ekranu.

Ten paradokument ma rów-

nież na celu oddanie rozmiarów i wagi całego przedsięwzięcia, jakim jest koncert Led Zeppelin. I to właśnie dlatego widzimy również sceny z garderoby i lotniska, na którym kołuje prywatny samolot grupy. To wszystko jest tłem; nie zawsze najlepszym. Na „The Song Remains The Same” przede wszystkim króluje muzyka. Rewelacyjna, niepowtarzalna, żywa muzyka. I tak jest przez cały czas. Wokalno-gitarowe dialogi Page'a i Planta to autentyczne rockowe niebo. Nie da się tego nazwać inaczej. Zresztą, cały Led Zeppelin na scenie to zespół jedyny w swoim rodzaju. I jest jeszcze coś, co wszystkich zeppelin-maniaków powinno zachęcić do obejrzenia tego filmu. Zawiera on bowiem trzy utwory, których próżno szukać na płycie dokumentującej to wydarzenie: „Black Dog”, „Heartbreaker” i „Since I've Been Loving You”. Ten ostatni to bodaj najpiękniejszy, wielkowiejski blues świata. I Led Zeppelin bez wysiłku udowodnił to w lipcowy wieczór w 1973 roku w Nowym Jorku.

PAWEŁ MICHALISZYN



Muzyka dla tych, którzy lubią dżinsy, rytm i melodię
Southern rock, Texas, roots rock, rhythm & blues, blues, country, zydeco

„ODKRYWANIE AMERYKI”

Hirek Ścigacz i jego płyty
w każdą środę o godz. 18.00

Stajesz się odkrywcą zupełnie nieznanymi albo mało znanymi postaciami i obszarów muzycznych



kino

KINO „ECHO”
Jarocin, ul. Gołębia 1

„Pan Magoo”
8 sierpnia - godz. 18.00
9 sierpnia - godz. 16.00
10 i 11 sierpnia - godz. 18.00
Cena biletu 8 zł

